

Venäjän kansakin tietää Molotovin ym. eroittamiset

Kommunistipuolueen julkaisussa selostetaan ulkonaiseen pimeyteen passitettujen puolue-
toverien suoritettamia valtauserityksiä

Venäjän kommunistipuolueen taholta virallisesti tehdään selkoa hiljattain suoritettujen puhdistusten johdosta. Tähän mennessä näistä asioista ei ole paljoakaan tiedoitettu Venäjän kansalle.

Puolueen julkaisu, Partinaya Zhizn, kirjoittaa asiasta ja sanoo Molotovin, Malenkovin, Kaganovichin ja Shepilovin yrittäneen suorittaa valtauserityksiä, mutta Keskuskomitean jäsenet tekivät heidän yrityksiensä mitättömäksi. Lehti erikoisesti huomauttaa, että vain Keskuskomitean tuomasta valloittuustyö saatiin tuotoiksi. Kaikille poistetuille annettiin Keskuskomiteassa tilaisuus puolustaa itseään ja he käyttivät tilaisuutta usean kerran.

Puolueen puhdistus käynnissä

Julkaisussa annetaan ymmärtää, että puhdistus puolueessa on käynnissä. Keskuskomitean jäsenlukuja pienennetään, samoin tulee käymään alueellisten komiteain. Julkaisussa myös huomautetaan, että viimeinen kamppailu osoitti Keskuskomiteasta muodostuneen puolueen korkeimman organin puoluekongressin välillä, viimein tullut ollen korkein valta puolueen linjan ja ohjelman määrittelyssä. Puoluekongressin on määrä kokoontua joka neljän vuosi.

Salajuoni käynnissä

Partinaya Zhizn sanoo Malenkovin, Molotovin ja Kaganovichin järjestäneen salaisen juonittelun Khrushchevin ym. syrjäyttämiseksi. Mutta siinä he epäoikeutettavasti toteaa edellämainittu juonittelu. Puoluevastaiset voimat eivät huomanneet sitä muutosta, mikä puolueessa oli viimeisen neljän vuoden aikana tapahtunut. Samalla myös "tode-taan", kuinka kauaksi edellämainittu

Kuivuus aiheuttaa suuria menetyksiä

BOSTON — Kuivuuden aiheuttamat maataloudelliset menetykset eteläisessä Uudessa Englannissa ovat nopeasti kasvaneet moniin miljooniin dollariin ja minkälaisista helpotusta ei ole nähtävissä ja sateentekijätkin olivat toimeentuloa pilvittömän taivaan kaiken takia. Säävirasto ei odota sadetta juuri ollenkaan tulevan viiden päivän aikana.

Menetykset arvioidaan virkailijain taholta Rhode Islandissa 10 milj. Connecticutissa noin 10 milj. ja Massachusettsissa 8 milj. dollariksi. Kaiken lisäksi Massa'n valtiota uhkaavat metsäpalot ja Quinceyn lähistöllä on Blue Hillien Hawk Hillillä ollut jo uhkaava palo.

Karpalomailla on kärsitty Massa'n kaakkoisessa vaurioita, jotka tunnetaan vielä vuosia jälkeensä, sillä pitkä aikainen kuivuus on pilannut taimet, jotka ottavat viisi vuotta kehitykseen tuottaamaan ja lisäksi on laskettu karpalomaissa menetyksen kohoavan 50-000 tynnyriin.

Massa'n maatalousvirasto ilmoittavat menettävänsä aina 100,000 saakka päivittäin laidunmaiden kuivumisen takia. Ruokaturvikeet Bostonin alueella olivat korkeimmillaan kesäkuussa sitten vuoden 1952 ja joissakin kasvissa ovat hinnat nousseet huomattavasti kuivuuden takia.

Israeliläiset ilmoittavat vetoavansa YK:hon

JERUSALEM — Israelin hallitus ilmoitti esittävänsä Yhdistyneiden Kansakuntien kokouksessa vastalauseen Egyptin toimenpiteen johdosta, kun se on pidättänyt Tanskan lipun alla kulkevista laivasta Israelin kansalaisia. Laivalle myönnettiin läpikulkuoikeus huolimatta siitä, että se oli matkalla israeliläiseen satamaan.

Egyptin kanavan virkailijat olivat pidättäneet Raffi Eylon nimisen laivamiehen, jonka virkailijat väittivät laittomasti valokuvanneen seutua. Raffin puolesta annettavan vastalauseen lisäksi Israel protestoi mainitun laivan viivytystä johdosta. Vastalauseen laati ja senavot laivan olleen pidätyksessä 24 tuntia. Samoin laivamiehen kohtelusta esitetään vastalause.

Egyptin viranomaisten taholta huomautetaan, että kyseellisen laivamiehen kuulua aktiivisena jäsenenä Israelin armeijaa.

Heli's Canyonin laki sai kuolinsun

WASHINGTON — Edustajahuoneen sisäsiivoksiokunta äänin 16-14 antoi kuolinsun lain, mikä olisi valtuuttanut liittohallituksen rakentamaan Heli's Canyonin korkean padon Snakejokeen. Kaksi demokraattia — edustajat Shurford (NC) ja Haley (Fla.) — liittyivät valiokunnan 14 republikaanin ja äänestivät lakia vastaan. Se kyllä jätti vielä elinvoimaiseksi alikomiteassa toisen lakialoitteen, mikä on jo hyväksytty senaatin. Vastustajat ovat kuitenkin sanoneet valiokunnan keskiviikkokaisen äänestyksen tarkoitaneen lain lopullista häviämistä.

Sanoivat toimeentuloon senaatin hyväksymän lain suhteen olevan teknillisen, mutta arvelun on, että niin pian kuin täysvaliokunta on pitänyt kokouksensa keinoakastelu valvovan alikomitean kanssa, kaikki toiminta lakialoitteen suhteen siirretään määräämättömiin.

Englannissa suoritettiin hirttämisen

DURHAM — John Wilson Wickers, 22-vuotias, hirtettiin Durhamin vankilassa. Hän oli murhannut 72-vuotiaan Jane Duckettin ryöstön yhteydessä.

Vickers on ensimmäinen kuolemalla rikkosensa sovitaja sen jälkeen kuin uusi kuolemanrangaistus koskeva laki laadittiin. Uudessa laissa on asetus, joka määrittelee minkälaisesta rikoksesta kuolemaan voidaan tuomita. Yksi sellainen on ryöstön yhteydessä suoritettu murha.

Tuomion toimeenpanoa vastaan käyttänyt ankara taistelua yleisön taholta, mutta se ei tuottanut tuloksia.

Tunisiasta tehdään tänään tasavalta

TUNIS — Tänään kokoontuu Tunisian lainlaadinnallinen laitos ylimääräiseen istuntoon, jossa kaiken todennäköisyyden mukaan Tunisia julistetaan tasavallaksi. Tunisian hallitus on viimeisen kuuden kuukauden ajan, jolloin maasta tuli itsenäinen, harkinnut tasavallaisen hallitusmuodon perustamista. Jos tuomasta tulee tosi, kahden ensikokouksen ennustavat, niin kahdensadan viidenkymmenen vuoden ikäinen monarkia siirtyy muistojen joukkoon.

Sidi Mohammed el-Amin, 76-vuotias monarkisti, ei ole kansan suosiossa. Vankka poliisivoima on sijoitettu hänen palatsinsa ympärille, ettei minkäläistä mielenosoitusta ja väkivaltaa tapahtuisi. Hallitsija ei ole esiintynyt julkisesti ja hallitus ei odota minkäläistä vastarintaa hänen puolelta.

Vankka hallitusmuotoa muutetaan. Monarkian pois ajamista ajaa Neodestour puolue, jolla on enemmistö parlamentissa. Puolue syyttää hallitsijaa siitä, että se on rikastunut Tunisian kansan kustannuksella. Hänen myös kerrotaan tukeneen ranskalaisia vallankäyttäjää ja saaneen siitä rahallista hyvitystä.



VAHVISTA OSTOLISTASI TURVAA

Kun tarkastat kyökkisi hyllyjä nähdäksesi mitä lajia ruokaa perheesi tarvitsee, silmäile Worcester North Savings Institutionin antamaa pankkikirjaasi. Talleta lisää rahaa säästörillillesi viikottaisilla ostosmatkoillasi.

LATEST DIVIDEND 3 1/4% A YEAR

WORCESTER NORTH SAVINGS INSTITUTION

DEPOT SQUARE
FITCHBURG, MASSACHUSETTS

Malik yrittää YK:n presidentiksi

UNITED NATIONS, N. Y. — Lebanonin oppinut ulkoministeri Charles Malik on ilmoittanut olevansa ehdokkaana Yhdistyneiden Kansakuntien syysk. 17 p:n alkavan yleiskokouksen presidentiksi. Uuden Seelamin suurlähettiläs Sir Leslie Munroe ilmoitti jo viime vuonna yrittävänsä samaan toimeen.

Hallituksen olisi autettava keuhkosyövän tutkimista

WASHINGTON — Tri John Heller, National Cancer Instituten johtaja, on kehoittuksessaan sanonut, että hallituksen olisi autettava tutkimusta, mikä voisi auttaa syöpää aiheuttavan tervan poistamista savukkeista.

Tri Heller ja tri Leroy T. Burney, Yhdysvaltain Yleisen Terveyspalvelun ylikirjuri, antoivat julkisen edustajahuoneen alikomitealle, että laajakantoisen tutkimus ensimäisen maailmansodan 220,000 veteraanin keskuudessa on ollut käynnissä kolme vuotta osana tupakoinnin ja keuhkosyövän toisiinsa suhtautumisen selvityksen osana. Kehoitteensa hallituksen tukeman tutkimustyön tarkalleen tervan vaikutusta, mikä ilmenee savukkeissa hyvin epäiltävänä tekijänä, tri Heller sanoi komitean kuultelussa.

"Kun tupakkaa poltetaan 800 celtsuasteen kuumuudessa, uskomme silloin olevan kemikaalisen muutoksen monimutkaisessa tervaseksessä, mikä seos tuo mukanaan joitakin varmoja syöpää aiheuttavia aineita. Me emme kuitenkaan tiedä, mikä terva tai tervayhdistelmä, on todellinen syntypukki. Vastuunalainen tekijä on ensin saatava selville, ennen kuin voimme varmasti osoittaa menetelmän sen poistamiseksi."

Vielä ei tunneta tarpeeksi, sanoivat tri Heller ja tri Burney, että oltaisiin oikeutettu vaatimaan varoitusta savukkeita valmistavista ja tekemään suositusta savukkeiden suodattimien nähdessä.

Vuokra-ajuri löysi \$11,200 autostaan

NEW YORK — Harold Petrie niminen 65 vuoden ikäinen vuokra-ajuri löysi keskiviikkona autostaan paperin paketin, jossa oli paperirahaa \$11,200, jolle ei ilmeisesti nyt omistajaa. Sanoi kuljettaneensa hyvin puettua herasmiehen Fifth Avenuen alapäästä Biltmore hotelliin, jonka jälkeen löysi paketin. Myöhemmin tuli selville, että asiakkaansa oli Tammany Hallin johtaja Carmine De Sapio, Manhattanin demokraattisen järjestön pää.

De Sapio sanoi olevansa varma, ettei hän jättänyt minkäläistä pakettia jalkaan ja vielä vähemmän sellaista, jossa olisi ollut \$11,200 rahassa. Nau-rahteli sitten ja sanoi poliisille, jos haluat antaa hänelle rahat, hän lahjoittaa ne New Yorkin löytölasten kodille.

Poliisi sanoi, että Petrie saa rahat itselleen, jos niille ei ilmesty omistajan 90 päivän aikana.

Kouluavustuksesta keskustellaan

WASHINGTON — Edustajahuoneessa aloitettiin keskustelu 1½ biljoonan dollarin koulurakennuslaista. Valkoinen talo ei ole aivan tyytyväinen tähän sovittelemuotoon, mutta hyväksyy kuitenkin sen.

Tuleeko laki koskaan Eisenhowerin työpöydälle, pysyy enemmän kysymyksenä. Edustajahuoneen republikaanien johtaja Martin (Mass.) kuvasi lain mahdollisuudet "vähäisiksi" ja senaatin republikaanien johtaja Knowland (Calif.) ei merkinnyt siitä niiden lakialoitteiden joukkoon, joiden odotetaan tulevan senaatin käsiteltäväksi myöhemmin tänä vuonna.

Valkoisen talon uutisshiteeri James C. Hagerty on sanonut suoraan, että Eisenhower allekirjoittaa lain, jos kongressi sen hyväksyy. "Presidentti mielellään haluaisi saada koululain hyväksytyksi," sanoi Hagerty.

Edustajahuoneessa oleva laki myöntäisi valtiolle \$300 milj. kunakin tulevina viitenä vuotena auttamaan tarpeellisten kouluhuoneitten rakentamista. Alkuperäinen Eisenhowerin esitys oli, että lahjana myönnettäisiin siihen tarkoitukseen kaikkiaan \$1,200,000,000 yli neljän vuoden aikana. Hallituksen esittämän ja edustajahuoneen kasvatustalokunnan laatiman lain välillä on muitakin eroavaisuuksia.

L-Saksassa huolestuneisuutta Moskovien vierailusta

BONN — Länsi-Saksan poliittisissa piireissä ilmaistua huolestuneisuutta maailman kiertäjän Bulganin ja Khrushchevin vierailusta L-Saksassa. Heidän käynnillään voi olla epäedullinen vaikutus Adenauerin puolueelle, joka länsimaiden kanssa ajaa Saksan yhdistymistä.

Bonnin hallitus ei kuitenkaan ilmeisesti mieltänyt Bulganin ja Khrushchevin vierailun suhteen, ettei parhailleen olevat kauppaneuvottelut Venäjän ja Länsi-Saksan kanssa häiriintyneet. Joka tapauksessa odotetaan venäläisten vierailu on aiheuttanut syvästi askartelua saksalaisten valtiomiesten keskuudessa. Vierailu epäilemättä vahvistaa Venäjän ja Itä-Saksan johtajain keskinäisiä suhteita.

Bonnin hallitusmiesten keskuudessa oltiin taipuvaisia oletamaan, että Molotov, Malenkovin ja kumppanien potkut vaikuttaisi myös Itä-Saksan kommunistipuolueen johtajien aseeseen, mutta herrojen vierailu alkomus puhui toista. Ulbrightin johtajan toimesta pois joutuminen saksalaisten mielestä poistaisi yhden esteen Saksan yhtenäistämisen tieltä.

Englantilaiset kykenevät omintakeiseen atomituotantoon

LONTOO — Englannin puolustusministeri ilmoitti alahuoneen edustajille, että Englanti lähenee aikakautta, jolloin se kykenee yksin tuottamaan atomiaesineitä armeijalleen. Nyt jo kyetään tuottamaan sellaisia pommeja, joiden räjähdysvoima laskeaan miljoonissa tonneissa. Vain muutama koelelu vielä ja kaikki on kuten pitääkin.

Alahuone hyväksyi hallituksen edustajain toimenpiteet aseistariisimiskonferenssissa, jotka parhailleen neuvottelevat Englannissa.

Aneurin Bevan arvosteli hallituksen kantaa siinä, kun Saksan yhdistämistä yritetään sitoa eräitä osaita aseistariisimuseuvottelun yhteyteen.

Elinkustannukset noususunnassa

WASHINGTON — Elinkustannukset nousivat kesäkuussa puolella prosentilla saavuttaen sen kautta taas uuden ennätyksen kymmenelle peräkkäiselle kuukaudelle hallituksen raportin selostuksen mukaan. Työväestön tilasto-osasto sanoi nousun puustanneen hintaindeksin 120.2 prosenttiin vv. 1947-49 perusluvusta. Tämä oli ensimmäinen kerta kun indeksi on ylittänyt 120 pros.

Mutta monet tehdastyöläiset kykenivät pitämään puolensa elinkustannuksien nousua vastaan, kun sen perusteella tuntipalkka kohosi keskimääräisesti sentillä tehdasalan osissa ja pitemmässä työviikossa.

Tavalliseen tehdastyöläiseen jäi sentään verojen jälkeen vielä viikon tuloiksi \$75.13 kesäkuussa, 65 senttiä enemmän kuin toukokuussa.

Etelä saavuttanut voittoja oikeuksien lain karsimisessa

Tähän mennessä on Eisenhowerin "oikeuksien" laista poistettu monta kohtaa, mitkä olisivat antaneet laille laajemman toimeenpanovallan

WASHINGTON — Pres. Eisenhowerin kansalaisoikeuksien laista karsittiin eilen senaatin melkein kaikki liittohallituksen toimeenpanovaltuudet, paitsi mikä koskee äänioikeuden valvontaa.

Käinestyksellä poistettiin laajat kurnpitoasetukset, joita olisi voitu käyttää etelän kouluista rotuerittelyn poistamiseen. Tämä tapahtui, kun hyväksyttiin viiden tunnin väittelyn jälkeen äänin 52-38 muutoseitys, mikä karsi sydämen lain III luvusta. Lisäystä kannatti 34 demokraattia ja 18 republikaanista. Se oli varma voitto etelän senaattoreille, jotka kuluneina viikkoina ovat väittäneet, että laki sellaisenaan kuin se tuli edustajahuoneesta, valtuuttaisi liittohallituksen pakottamaan rotuerittelyn poistamisen kouluissa valtiomaan ja pakottaisi muitakin yhteiskunnallisia muutoksia.

Kennedy vastusti Senaattori Saltonstall (r. Mass.) äänesti puolesta ja senaattori Kennedy (d. Mass.) vastaan muutosta, mikä poisti yliopikuraattorilta toimeenpanovaltuudet melkein kaikissa kansalaisoikeuksissa, paitsi äänestys-oikeudessa.

Luku 3 olisi valtuuttanut yliopikuraattorin, omasta alotteestaan, hankkia liitto-oikeudelta estetuomiot kaikkia kansalaisoikeuksien rikkomuksia vastaan tai niitä kohtaan uhatuja väkivaltaisuuksia. Henkilöt, jotka olisivat pitäneet pilana estetuomia, olisi voitu asettaa syytteen osien oikeuden haiveksimisesta ja kuulustelu liittovaltion taholta ilman lautakuntia.

Pohjoiset muutokset puoltajat sanoivat äänestyksen vähentäneen mahdollisuutta eteläisten jarrutuspuhelle niitä kohtia vastaan, mitä vielä "oikeuksien" laissa oli jäljellä ja näin ollen liisä mahdollisuutta lain hyväksymiselle.

"Minusta äänestys antoi mahdollisuuden saada voimaan käytännöllinen kansalaisoikeuksien laki", sanoi senaattori Aiken (r. Vt.).

"Vaara edessä" Jotkut toisella puolella olevat sanoivat kolmannen luvun karsimista mahdollisesti seuraavan eteläisten hyökkäykset lain toisia kohtia vastaan. Senaattori Javets (r. N.Y.) sanoi eilisen toimenpiteen "jättävän lain suureen vaaraan".

"Toivon niiden, jotka todella ovat kansalaisoikeuksien lain kannattajia, että huomasivat vaaran menettäessä asenteen toisensa jälkeen ja liittyisivät tukemaan edustajahuoneen hyväksymän lain toisia kohtia", sanoi newyorkilainen senaattori.

Laissa on vielä valtuuksia yliopikuraattorille hankkia estetuomia äänioikeutta koskeissa tapauksissa. Lisäksi

TUOREIMMAT UUTISET

SOURSOUK, Egypti — Tuhannen egyptiläistä maatyöläistä hakivat viljelysmaan ja alkatav viljellä maata. Maata tällä kertaa jaettiin 20,578 eekkeriä ja tämä perustuu uuteen maareformilakiin. Maanjako sovitettiin toimitettavaksi Nasserin valtaantulon viidennen vuosijuhlan aikana

WASHINGTON — Valkoisesta väkivallasta ilmoitetaan, että rahaministeri George M. Humphrey eroaa virastaan heinäk. 29 p. Robert B. Anderson, joka tulee hänen tilalleen, vannotetaan virkaan samana päivänä.

WASHINGTON — Yhdysvaltain väkiluku on vain kuusi prosenttia maailman väkiluvusta, mutta se tuottaa ja kuluttaa yhden kolmanneksen koko maailman kulkutuksesta. Teollisuustuotteita Yhdysvalloissa valmistetaan melkein puolet maailman tuotannosta. Yhdysvaltain pinta-ala on hieman vähemmän kuin seitsemän prosenttia maapallon kuivasta pinta-alasta.

SAO PAOLO — Brasiliassa kuoli kylmyyteen 33 henkilöä, jotka makailevat kaduilla köyhyytensä vuoksi. Brasiliassa on parhailleen talven vuodenaika olemassa.

MANAMA — Englantilaiset lentokoneet pommittivat kapinallisten heimojen asema Omanissa. Hyökkäyksessä käytettiin aseina raketteja ja kuularuiskuja. Hyökkäyksiä englantilaisten taholta tullaan jatkamaan.

BONN — Länsi-Saksan asukkaat ovat joutuneet matkustuskiihkon valtaan. Tiedon mukaan joka viides saksalainen aikoo pistäytyä ulkomaille tämän kesän aikana. Saksassa myös uskotaan noin 30,000,000 ulkomaalaisen, siihen sisältyen noin 250,000 amerikkalaista, vieraillevan heidän maassa. Viime vuonna 217,000 amerikkalaista kävi Länsi-Saksassa ja jättivät sinne \$53,000,000 kustannustensa suorituksiin.

KNOXVILLE, Tenn. — Carbide Nuclear yhtiön työläiset saivat kolmentoista sentin palkankorotuksen tuntiin. Palkkaa korotetaan kolmessa jaksossa, mutta yhteissumma on kuten edellä mainittiin. Palkka nykyisin on \$1.89 sekatyöläisillä ja \$2.87 ammattilaisilla. Työläisiä yhtiöllä on lähelle seitsemän tuhatta.

WIEN — Pitkäaikainen vesiväde ja tulvavedet ovat tehneet haittaa Itävallassa. Salzburgin alueella ja ala- sekä ylä-Itävallassa kylä on joutunut eristetyksi ja Tonava-jossa vesi on noussut korkealle.

RAIVAAJA

TOIMITTAJA:
Ella Sulkanen — Tolvo N. Nouse
Jouko Honkonen
Toim. p. 2-0651 - Konttori puh. 3-3822
HENRY PURANEN, Manager
Tilaukshinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Vuosikerta \$10.00 — Kolme kk. \$3.50
Puoli vuotta \$2.00
Suomen: 1 vk. \$14.00 — 6 kk. \$5.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Pittsburg, Mass., and is entered under section 1103, Act of October 3, 1917, as amended. Published daily, except Saturday and Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 46 Wallace Avenue, Pittsburg, Mass.



"Siirtolaisuus" Siperiaan

Neuvostoliiton vallanpitäjät ovat kehittäneet uudenaikuisen pakotyö- eli orjarjärjestelmän, jonka luonnetta ja laajuutta nyt jo pohditaan vaikutusvaltaisissa diplomaattisissakin piireissä. Virallisesti on kysymys Itä-Euroopan työttömien kuljettamisesta Siperian raivaustöihin, jonka kautta halvan työvoiman turvin Moskovan isännät havittelevat voivansa toteuttaa kunnianhimoisen suunnitelmansa maataloustuotannon laajentamiseksi. Sanomalehtitiedot ovat jo aikaisemmin kertoneet kuinka työttömyys on muodostunut vaikeaksi ongelmaksi useimmissa seuralijajamissa ja kuinka Moskova on rientänyt niiden "avuksi" ylijäämätyövoiman käyttöönsä ottamiseksi.

Yhdistyneiden Kansakuntien viralliset julkaisut toteavat nyt, että Siperian raivaus tapahtuu pääasiassa muista maista värväytyvien työläisjoukkojen avulla, koska Venäjän viisivuotissuunnitelman toteuttamiseksi tarvitaan oma työvoimareservi. Bulgaria oli ensimmäinen satelliitti, joka "suostui" lähettämään tuhansittain nuorisoa — 15,000 — 30,000 — Siperiaan ja Kazahstaniin. He aloittavat "väliaikaisen siirtolaisuutensa" heinäkuun puolivälissä. Heihin on kohdistettu valtava propagandakampanja, jossa on tähdenkappaleita, kuinka heillä on nyt suuri tilaisuus vapaaehtoisena työväkenä auttaa kehittämään koskemattomaa maata ja oppia palvelemaan paremmin omaa maataan, kun he ovat palanneet "väliaikainen siirtolaiskausi" kestävä kolme vuotta.

On ilmeistä, että myös Unkarissa ja Puolassa suunnitellaan parhaillaan vastaavanlaista työ-

tömiä nuorten "vapaaehtoista" siirtämistä Neuvostoliittoon. Muuttoliike on hyvin suunniteltu ja organisoitu, eikä sitä voi verrata aikaisempiin "symbolisiin" työryhmien lähettämisiin satelliiteista Siperian työleireille osoittamaan solidaarisuutta neuvostilyöläisten kanssa. Bulgarian ohjelma on suurimittainen operaatio johon hyväksytään osanottajiksi 18—30 vuoden välillä olevia "vapaaehtoisia".

Puolalaisten lehtien mukaan 15,000 bulgariaalaista osallistuu muuttoon, mutta YK:n lähteet arvioivat luvun 30,000:ksi.

Asken julkaistu YK:n laatinna maailman taloudellinen tilannekatsaus osoitti, että työttömyys oli saavuttanut kriittillisen rajan Puolassa, Unkarissa ja Bulgariassa. Unkarin tuotanto oli laskenut murskaavan paljon kansannousun jälkeen ja tammikuussa oli maassa arviolta 200,000 työtöntä.

Puolan vastaava luku oli 180,000 mikä merkitsee 2.6 % kaikista työssä olevista, se merkitsee 60%:n lisäystä vuodesta 1955. Bulgariassa oli samaan aikaan 50,000 työtöntä, mikä merkitsee 2.5—4 prosenttia teollisuustyövoimasta.

Toistaiseksi ei tilanne näytä varsin valoisalta Unkarissa ja Puolassa paremmin kuin Bulgariassa. Investointien puute on haitannut suuresti teollista kehitystä.

Lasten leikkikalut

Eräs lehtikatsauksen kirjoittaja kiinnittää huomiota siihen oimutiseen seikkaan, että rehoittavassa lasten leikkikaluteollisuudessa tapahtuneen muodon muutoksen seurauksena leikkilisten ammusvälineiden ja pyssyjen valmistus ja menekki voittaa muunlaatuista leluta.

Aiheen hän on saanut Mrs. Ruth Handlerin lausunnosta, jossa hän asiantuntijana kertoo valitsevan suunnan viittaavan siihen mahdollisuuteen, että lelupeussyissä myydyään ensi joulun aattoina noin 13 miljoonaa kappaletta, paljon enemmän kuin lasten tavallisia nukkeja. Mrs. Handler miehensä Eliotin kanssa johtaa puolestoista biljoonaa lelueteollisuuslaitosta, jolla korkeimmanlaista on tuhannen työllistä Los Angelesin tahtaassa. He alkavat liikkeensä pienestä, mutta kun voitit siirtyä lelujen plastikista valmistamiseen, niin liike alkoi nopeasti menestyä. Ensimmäisen vuoden saavutukset kohosivat saatanatunteen, nyt puhutaan miljoonista.

Omituisinta johtajattaren kertomuksessa on se, että hänen käsityksensä mukaan "pienet" työtökkin haluavat lelupeussyitä. "Jopa he kaappaavat niitä veljiensä käsistä ja nostavat pahan puron, jos he jäävät ilman niitä". — Osoittaisikohan tämä kasvatukselta puuttuvan tar-

-Kesämen idylli

Kokkola heinäkuun 15 p.
Viuhdoinkin kesä saapui ja saapui kauniina ja idyllimaisena kuin se vain Suomeen saapuu. Kesämen yd. vieläkin heinäkuun puolivälissä on niin valoisaa täällä pohjois-Suomessa, että syödydännä näkee lukea ja kirjoittaa ja muutamat viimeiset päivät ovat illeet leppoiset, ei sellaiset hioistavat ja helteiset kuin siellä Amerikassa vaan sellaiset hivellevät lämpiset joihin ihminen katoaa melkein lemattomasti, niinkuin hyöhen vienon tuulen tuihteltavaksi. Ja nämä muutamat päivät ovat korvanneet menneen pitkän kesän odotuksen.

Eilen, sunnuntaina vietettiin synnyin-seurakunnassani, Kannuksessa, hautauksia, jotenkin saamaan tapan kuin siellä Amerikassa, puhe, soitto ja kuorolaulu. Tätä juhlaa on Kannuksessa vietetty jo noin kymmenen vuotta säännöllisesti heinäkuun toisena sunnuntaina. Mistä kansalaiset olivat saaneet aiheen hautauksipäivän viettämiseen kun missään muualla Suomessa sitä ei vietetä, kukaan ei tunnut oikein tietävän. Uskottavinta on, että Amerikassa olette (ja niitä on paljon täällä Kannuksessa) ovat tuon kauniin ajan tienneet, ja tämä maininta juhla, johon oli kokoonnutut konservatiivisenkin arvionnin mukaan vähintään neljätuhatta ihmistä, on jo vaikin, ainakin täällä Kannuksessa ja uskottavasta on, että se tullaan ottamaan käytäntöön muuallakin Suomessa.

Presidentin lämmeniviset hevoset

Muiden pulmien ohella presidentti ja hänen mukanaan koko maa on joutunut uuden pulan eteen. Neuvostojen suuret vierat täällä käydessä ilmoittivat lahjoittavansa presidentille kaksi "lämmenivisiä" hevosta, jotka kansainvälisissä ravikilpailuissa luovutettiin presidentille. Hevoset ovat nyt valittu Venäjän parhaisista ravikilpailuista osallistavista ja Venäjän suurilähetiläs Lebedev lahjan kuitaaranassa lupallisesti suorittanut. Niin että Suomen presidentillä on nyt pari maailman kuuluisista kilpavehosta. Pulma kuitenkin on siitä kun ravikilpailuissaan Suomessa kansalaiset hallussa olevilla "lämmenivisillä" hevosilla kielletään ravikilpailuihin osanotto Suomessa. Toisaalta on kohtaloista kun suomalaiset hevoset joutuvat odottamaan sitä mieltä, että suomalaisia maataloustuotantia hevoskunta ei saa sekottaa muualta tuotuun rotuihin, joten presidentin hevosia ei voida käyttää myöskään silloinhevosina. Niin että presidentin lähijähevosista taiti tulla presidentille "valkoiset elefantit", joiden eläminen tulee kalliiksi, eikä niitä voi tarjota eikä enään muillekaan lahjoitella. Pulmat ja koettelemukset tälle kovia kokeneelle maalle saattavat tulla aivan odottamattomiltakin tahoilta. — Oskari Tokoi.

peellistä ymmärtämystä rauhallisen toiminnan korostamiseksi ja antaako kasvatus periksi taistelun ja sodan mentaliteetille?

— Maailmassa on vain yksi asia, joka on pahempi kuin se että meistä puhutaan, ja se on, ettei meistä lainkaan puhuta. — Wilde.

Puutteesta yltäkylläisyyteen

Silloin tällöin kuulee ennustettavan, kuinka tiede ja teknikka muutavat huomispäivän maailman nykyisestä aivan toisenlaiseksi. Maaillokokin ymmärtää, että odotettavissa on suuria muutoksia, jotka riippuvat mm. automatisoinnista ja atomivoiman ottamisesta rauhanomaiseen käyttöön. Merkittävimmistä niistä on kemistien puhailu ravintoaineiden valmistamiseksi synteettisesti, "keino-tekoisesti". Sellainen mahdollisuus ei ole suinkaan järjestyksellään asia — onhan tunnettu, että monia muita tuotteita (kuten kausuukia, väriaineita kosmeettisia aineita, bensiniä ja lääkkeitä) valmistetaan jo synteettisesti, ovatpa synteettiset valmisteet yhä hyviä kuin luonnontuotteetkin ja lisäksi hinnoiltaan tuntuvasti huokeampia. Ihmisten riippuvaisuus kasveista on vähentynyt entistään suuresti.

Millaiset ovat nykypäivän kemian näköalat tällä suunnalla?

Mahdotonta ei ole lainkaan, että nykyinen maailman elintarvikkeiden saadaan kemian ja synteettisen tuotannon avulla muuttamaan yltäkylläisyydeksi vastaavat amerikkalaiset tutkijat Jacob Rosin ja Max Eastman. He siis suhtautuvat tulevaisuuteen optimistisesti ja ovat vallan toista mieltä kuin muut ennustajat: jotka ovat huolissaan, pystyykö maapallo ajan oloin elättämään kasvavan väestönsä.

Synteettisiin, "keino-tekoisiin" ravintoaineisiin yleensä kyllä suhtaudutaan ennakkoluuloisesti, mikä johtuu harhakäsityksistä ja suoraan tietämättömyydestä. Nuo ennakkoluulot on ennen kaikkea voittava sanovat Rosin ja Eastman. Toisaalta liestien "luonnollisen" ravinto ei ole, mutta kuin erilaisia kemiallisia yhdistyksiä, jotka sitä paitsi eivät ole erittäin mukavuuksia, jos käy näitä arvioittelemaan kemistin näkökulmasta. Voipa kemisti todeta lisäksi niiden kokoomuksessa joku myrkyllisiä aineita; ihmisen elimistö on vain pitkäaikainen kokemuksen avulla oppinut suojaautumaan niiden vaikutuksilta. Kemian kannalta arvostellen meidän luonnollisessa ravinnossamme ei ole kulumista, eikä värsinäkään voi panna yhtäläisyyssuhteita sanojen "luonnollinen" ja "terveellinen" väliin.

Kysymyksessä ei ole suinkaan aterioiden korvaavien pillerien ja tablettien valmistaminen. Pulmana on, miten kyetään synteettisesti tekemään sen tyyppin aineyhdistelmiä, joita me nimittämme ravinnoksi — samalla jättäen pois sopimattomat aineet. Tietystikään ei olla selvillä vielä kaikista ravintojen ja ruoanlaituksen kuldista, mikä takia tiedemiehen on jatkettava edelleen tutkimuksia; mutta hyvällä tolalla kuitenkin ollaan.

Lähiinä ratkaistava teknilliskemiallinen ongelma keskittyy kolmeen kysymykseen nimittäin hiilihydraattien, proteiinin eli valkuais- aineiden ja rasvojen synteessin. Tärkein ongelma ovat hiilihydraatit, koska kehomme saa niistä noin 3/4

kaloriantarpeestaan. Eikä tämä ongelma ole läheskään niin vaikea, kuin miltä se voi tuntua. Jo niin varhain kuin v. 1861 onnistuttiin synteettisesti valmistamaan sokeria, ja siitä on tiede edistynyt suuresti. Vafkeutena on se seikka, että synteettinen hiilihydraattien valmistus vielä toistaiseksi tulee taloudellisesti hien kalliiksi esim. viljan veraten.

Toisena ongelmana on liha. Lihan proteiinit ovat erittäin monimutkainen kemiallinen yhdistys. Siitä ovat tietomme vielä suhteellisen vähäiset. Vienee vielä pitkän ajan, ennenkuin on saatu tehdyksi välttämättömät tutkimukset sen koostumuksesta, ja vielä kauemmin ennenkuin siitä voidaan valmistaa synteettisesti.

Synteettiset proteiinit eivät kuitenkaan ole ainoa keino korvata lihaa. On myös biokemiallisia mahdollisuuksia, so. voidaan ottaa mikro-organismit tuotannon palvelukseen. Jo vuosisatoja sitten ihmiset ovat osanneet käyttää eräitä mikro-organismeja hyväkseen oluen, viinin ja juuston valmistuksessa; on kyseessä vain laajentaa näitä mahdollisuuksia.

Suurin proteiinin lähde ovat meren planktonit. Käytännössä on hankalimpia vaikeutena se seikka, että miljoonien vesiehieltöjien pumpaaminen suodattimen läpi tulee kalliiksi. Tämä pulma ratkeaa sinä hetkenä, jolloin tiedemiehen onnistuu saada käytettäväksi nykyistä huokeampia energiaa lähteitä, lähinnä kai aurinkoenergiaa. Tietysti matkassa on sen lisäksi muitakin mutkia, mutta ei suinkaan mitenkään ylläkäymättömyydestä. Planktonia on näet mahdollista viljellä, mikä tarjoaa omat mahdollisuutensa. Ehkäpä voidaan päästä siihen, että joskus maailmassa planktonista valmistettu synteettinen liha maistuu väikkäpä pihvillä.

Kolmas pääkysymys, rasvat, saattaneen ensimmäiseksi suotuisaan ratkaisuun. Rasvojen kemiallinen yhdistys on jo tunnettu, onpa se lisäksi melko yksinkertainenkin. Jo nykyisin on puolsyntetisistä rasvaravinnosta, margariinista, tullut ankara voim kilpailija. Jos kilpailu olisi täysin vapaa, niin margariini piankin saattaisi lyödä voim laudalla. Kemistit työskentelevät tarmokkaasti synteettisten ravintorasvojen pulmien kimpussa, ja on melko varmaa, että käytännölliset ratkaisut selviävät suhteellisen nopeasti.

Kun teollisuus pystyy synteettisesti valmistamaan tarvitsemme ravintoaineet, niin se tietää suoraanlaan vallankumousta ihmiskunnan historiassa. Sellaiset käsitteet kuin "nälkä", "aliravitsemus" ja "liikaravitsemus" kuuluvat silloin menneisyyteen. Ehkäpä nykyisin esitetyt pessimistiset ennustelut ihmiskunnan ravinto-ongelmasta eivät koskaan pääsekään toteutumaan.

A. A.
— Merkittävää kyllä, mutta hylkeen-pojat vieroksuivat vettä. Vanheppien täytyy kurittaa niitä ennen kuin ne menevät veteen uimaan oppiakseen.

TILATKAA

"MINNESOTAN SUOMALAISTEN HISTORIA"

joka ilmestyy Minnesotan Suomalais-Amerikkalaisen Historiaseuran kustantamana marrask. 1 p:nä 1957.

SÄÄSTÄTTE DOLLARIN

lähettämällä ennakkotilauksenne nyt heti — ja saatte kirjan postitse heti kun se ilmestyy.

Kirjan hinta tulee olemaan \$10.00, mutta ennakkotilauksella sen hinta on AINOASTAAN \$9.00.

RAIVA AJA, Fitchburg, Mass.

JUTUSTELUA

Sieltä ja täältä

80-vuotias nainen, joka on asunut riskiköön takana 20 vuotta, kuoli kesäkuun lopussa ja tällöin saatiin tietää hänen jättäneen jälkeensä 2 miljoonan dollarin omaisuuden. Poitiin oli sahattava rautaristikot polkkipäästökseen naisen asuntoon. Nainen oli laittanut riskit kaikkiin ikkunoihin ja ovissa oli vahvat telheet. Kukaan ei ollut käynyt naisen luona viimeisten 20 vuoden aikana. Ei enempää pankki kuin naapuritkaan voineet selittää, miten hän oli koonnut omaisuutensa. Saatiin selville vain, että hän oli syntynyt vuonna 1876 ja että hän oli testamentannut rahansa Connecticutin valtion hyvin tekeväisyyksilaitoksille.

Aikakauslehti "Det Bedste", joka on "valittujen Palojen" tanskalainen painos, on Ekstrabladetin kertoman mukaan päättänyt olla julkaisemasta mitään tupakkailmoituksia.

Tämän taustana on amerikkalaisten aikakauslehtien johdon päätös olla tekemättä mainontaa tavarasta, jota monet tiedemiehet pitävät vaarallisena. "Det Bedste" on ilmoittanut Tanskan tupakkateollisuudelle päätöksensä. Julkaisu painos on noin 250,000.

Vuosisatojen takaiset traditiot rikottuivat Lontoon tuomioistuimissa. Painostavan kuumuuden johdosta annettiin nimittain oikeuden jäsenille lupa luopua perinteellisistä — ja raskaista — peruukeistaan. Samalla päätettiin tuomioistuinten toimihenkilöt riisua yltään takit, mikä kukaikin oli vallankumouksellisesti näistä kahdesta toimenpiteestä: tuomioistuinten toimihenkilö patahihaamallaan virkatehtävään suorittamassa hienoa näkyä, joka ei koskaan ennen ollut kohdattavissa Englannin oikeuslaitosissa.

Eräs Ranskan kansalliskokouksen äärimmäiseen oikeistoon lukeutuva jäsen sai iskun päähänsä pullosta kistelytään kommunistien kanssa Euroopan yhteismarkkinoita ja atomivoimayhteistön koskevan keskustelun aikana. Iskun suoritti eräs kommunisti. Haavoittuneen edustajan ei kuitenkaan tarvinnut mennä sairaalaan.

Sir Winston Churchillin ura maanviljelijänä päättyi hiljattain jolloin hänen Chartwellissa sijaitsevan maatilansa eläimet — 53 kanta kirjain

merkitä Jersey-lehmää — myytiin huutokaupalla.
Hänen maantaisrotuiset sikansa joutuivat myöhemmin vasaran alle ja niin Chartwell kuin hänen toinenkin maatilansa, Bardoa, myydään.
Nykyisin 82-vuotias valtiomiehes jaa kuitenkin eliniäkseen Chartwell Housen ja sitä ympäröivän puiston omistajaksi.
Englantilaiset tupakkatehtailijat aikovat perustaa rahaston tupakapolton ja keuhkosyövän välisen syytyshyöden tutkimista varten. Tupakkatehtailijat ovat jo lahjoittaneet 250,000 puntaa tutkimustyötä varten.
Tupakkatehtailijoiden rahoituksen turvin on mm. tutkittu syöpyä aiheuttavan aineen bentsypreenin esiintymistä tavallisessa kaupunkililmassa. Mittaukset ovat osoittaneet, että kaupunkiasukas saattaa päivittäin hengittää sisäänsä yhtä paljon bentsypreeniä kuin sikarinpolttaja, jonka kulutus on 40 sikaria päivässä. Lontoossa oli ilman todettu olevan vieläkin huonomman. Siellä vastaa hengityksen kautta saatu bentsypreeni samaa sikaria päivässä.

Tavallista rasittavamman työpäivän jälkeen kuuluisa italialainen filmiohjaaja Vittorio de Sica heittäytyi uupunena lepotuoliin ja sanoi tukastuneena: "Nyt tämä saa riittää, olen saanut tarpeekseni! Minä lähdän autiolla saarelle ja otan mukain vain hyvän tuolin, tuhat koria olutta ja gorillan." Sican työtoverit myymärsivät kaiken muun, mutta gorillan mukaanottamista he eivät käsitäneet. "Sehän on yksinkertainen juttu", sanoi Sica. "Gorillalla on neljä kättä ja se saa käyttää niitä kaikkia pullojen avaamiseen!"
Tuli ottamaa selvää
Nuori neitonon, joka toimi toimituspäälliksenä suurena sairaalassa, oli pannut merkille, että muuan vanhanpuoleinen herrasmies oli noin runnin ajan istunut eteishallissa. Lopulta herra tulikih hänen pöytänsä ääreen kysymään, saiko herra Mattinen ottaa vastaan vieraita. Neitonon katsoi kortistonsa ja sanoi: — Ei.
— Mitten herrä Mattinen nyt voi: kyseli vanha herrasmies edelleen ja sai kuulla, että sairasortin mukaan herra Mattisen parantuminen edistyi oikein hyvin.
— Sepä hauska kuulla, sanoi herrasmies. — Olen maannut siinä huoneessa kymmenen päivää, enkä ole saanut tohtorista irti halautua samaa. Niinpä puin vaatteet yleni ja tulini tänne alas ottamaan selvää. Minä olen näet herra Mattinen.

Amerikan vallankumouksen historiaa:

Kuinka se oikein tapahtui

Kirj. ELIS SULKANEN

Miten sota voittiin?

Läivaston voimilla saattoi Englanti helposti vallata rannikkokaupungit, joihin pystytettiin kuninkaallinen komento ja jotka koko sodan ajan muodostivat valloitusarmeijan turvan ja tuen. Läivasto ja rannikot yleensä olivat englantilaisten tukiasema. Mutta maa ei ollut valloitettu kaupunkien valloituksella. Vain pieni osa väestöstä asui kaupungeissa ja ne olivat riippuvaiset maaseudun elintarpeista. Englannin täytyi järjestää hyökkäyksiä sisämaahan ja ne asetivat armeijan aina vaarolle alttiiksi. Kulkuneuvot olivat alkeelliset, tiet huonot, englantilaisten kartoitut virheellinen, varastot loppuivat ja hyökkääjät joutuivat sissidona keinoihin paljon totuneimpien kumousjoukkojen piirittämiksi. Näiden strategisten ehtojen alaisena kärsivät englantilaiset niin merkittävän Saratogon hävion ja monta muuta tappiota sisämaassa.

Jokainen n.s. kansansota menestykseen tarvitsee laajat peräntymismahdollisuudet ja aikaa. Vallankumouksellisilla kansansodilla on ollut yhteistä se, että armeija, kuri ja taistelutaito on luotu itse kumousprosessin, sodan keskellä. Niin tapahtui myös Amerikassa. Mannermaan armeija, joka parhaimmillaan käsitti vajaan 20,000 miestä ja joka tavallisesti supistui alle 10,000:n, ei voinut antautua ratkaiseviin taisteluihin vihollisen päävoimia vastaan (Hoven aikana oli Englannin armeija noin 35,000 suuruinen ja sillä oli yli 50 suurta sotalaivaa ja paljon pienempiä pitkäjä rintamilla, vaas sen vetäydtyvä ylämaille, jotka

muodostivat sen tuen ja turvan, josta se sai ravin tarpeita ja löysi tilaisuuden harjoitella ja järjestää itseään. Amerikkalaisien etu oli siinä, että he tunsivat maaston ja intiaanisodissa saavuttamansa kokemuksen perusteella osasivat paremmin sissidona taistellutavat kuin heitä varsinaisessa sotataidossa paljon etevämpi brittiläinen armeija.

Useimmat englantilaiset komentajat olivat amerikkalaisia päälliköitä paljon etevämpiä. Tosin nekin tekivät virheitä, joista huomattavin ehti olla Hoven viivytely hyökkäykseen New Yorkin vastaan. Hän joutui kein parlamentin edessä syytteen keuhkotautista sodan johdosta, mutta valitusvalitusten ystäviensä avulla pelastui siltä. Hän kuului whigpuolueisiin, mutta on vaikea sanoa mitään sen aikaan aineuttaneen mitään merkittävämpää huolettomuutta tai laiminlyöntiä sodan johdosta. Häntä seuranneella Clintonilla samoin kuin Cornwallisilla oli laaja kokemus sotien johtamisesta. Tosin poliittinen epävarmuus, epäily sodan tarpeellisuudesta Englannissa ja amerikkalaisten olojen tunteettomuus aiheuttivat heidänkin taholtaan monia strategisia virheitä, joita vielä paljon keuhkomaat strategisti mannermaan armeijan johdossa saattoivat menestyksellisesti käyttää hyväkseen. Strategian tunteettomuus, päälliköiden keskinäinen kateus, armeijan hajanaisuus, keuhko kuri ja vallitseva puute kaikista teki mannermaan armeijasta yleensä heikon ja saattoi siten monta vastoinkäymistä. Tappioita saatiin aivan suoraan keuhkon strategian ja väärin komennuksen joh-

dosta. Niin kävi esim. Monmouthissa, senjälkeen kun Clinton oli tullut pakotetuksi evakuoimaan Philadelphiä ja sitten antanut voittoa hyvät edellytykset, Germantownissa ja muuallakin.

Merkittävää sodan johtajaksi yllätetty Yrjö Washington oli enemmän ulkomainen nimi, kuin todellinen armeijan johtaja. Hänet oli nimetty ylläpääliköksi poliittisista syistä. Hänellä oli kokemusta intiaanikahakista ja englantilais-ranskalaisesta sodasta, mutta sillä huolimatta se, että hän oli virginialainen suurtiililäinen, kuului sikäläiseen vanhaan aristokratiaan, puhui kongressissa hänen puolestaan enemmän kuin sotilaalliset kokemukset. Etelän suurtiililäiset eivät olisi ryhtyneet sotaan jonkun pohjoislaisten ylikomendantin alaisena. Jotkut alemmat komentajat saattoivat olla häntä etevämpiä ja vaikeaseimmat niistä tulivat muista toista, kehittyivät ne sodan keskellä tehtävässään mainittaviksi. Monet siirtokuntien parhaat sota-asioitsijat kuuluivat uskollisiin ja olivat nyt laittuneet maasta. Parhaat johtajat ja itse asiassa koko Washingtonin armeijan johtajajäät saatiin ulkomailta.

Ranskalaisia komentajia tuli v. 1778 jälkeen useita ja ennen sitä oli sieltä jo tullut nuori kenraali Lafayette ja sittemmin myös De Kalb. Preussista tuli koulutunut paroni Steuben, joka Valley Forgeissa joutui maavoimien ja järkeä kokenut Washingtonin armeijan. Puolasta tulivat Kosciuszko ja Pulaski. Kaikkilla näillä oli kokemusta ja tietoa armeijan johtamisesta ja johtamisesta ja ne yhti hyvin kuin ranskalaiset, irlantilaiset ja skotlantilaiset sotajoukot muodostivat armeijan tukivoiman.

Kokemusten perusteella ei siirtokunnissa ollut käsitystäkään suuresta armeijasta, eikä sotajoukosta, joka ottaa tehtävänsä vakinaisella kannalla. Sen vuoksi amerikan lukumäärän hokottaminen oli vaikea. Vaikeimpina hetkinä karkaaminen muodostui

niin yleiseksi, että armeija supistui viidennellä osalla. Työväki ja pikku-viljelijät eivät käsitäneet asiaa oikein. Toisista uudisasukkaista tuli kestäviä ja urhoollisia iskujoukkoja. Etelässä koettiin käyttöä mustaishoita sotatilassa ja pohjoisessa intiaaneja ja sopimusorjia. Miesten opettaminen ja kasvattaminen oli vaikeaa. Varojen ja tarpeiden hankinta oli keuhko. Armeijan liepeillä kulki joukko keinotöitä. Parikymmentä tuhatta ihmistä lasketaan liittyneen sellaiseen "armeijaan", joka käytti hyväkseen rahan arvon laskeamista ja sodan kustannuksella kaske rikkauksia. Englantilaiset osivat tarvaritoa kullalla ja hopealla ja itsenäisyyden kannattajakin riensi näille paremmille markkinoille tavaravaraistoinen sillä aikaa, kun sotilailla oamassa armeijassa ei ollut tietoa vaatteista, jalkineista eikä ravinnostaan. Taudit runtelivat joukkoja ja kuri oli erittäin raaka. Pienistä virheistä pientiin sotilaita verille. Pääliköissä oli paljon välinpitämättömyä ja omanedun tavoittelijoita. Näissä olosuhteissa ei voinut kehittyä mitään kunnioitusta armeijan johtoa kohtaan eikä hyvää taistelumoraalia.

Englannin poliittiset kysymykset, Euroopan ristiriidat ja ennen kaikkea Ranskan apu tulivat siirtokuntien voittoa paljon enemmän ratkaiseviksi tekijöiksi kuin armeijan aseet. Ranskan liittousta asti oli Englannissa elätetty käsitystä siirtokuntien ranskaisemisesta, mutta sen jälkeen sotavain lisääntyminen, kaupunkien ja teollisuuden lamaantuminen ja Irlannin kapina panivat parlamentin johtajat ajattelemaan mitä merkittävää suuremman armeijan pitämisen meren toisella puolella vihamielisen kansan keskuudessa ja kun Saratogon hävion jälkeen tarjoutuin rauhannehtoihin ei siirtokuntien taholta ollut suostuttu, nim yllä päätettiin kutsua Northin ministeriä ja whigit salvit hallituksen rau-

han ohjelmalla v. 1782. Kaksi vuotta aikaisemmin olivat Venäjä, Ruotsi ja Tanska yhtyneet "aseelliseen puolueluottamussuhteeseen" ja uhkasivat Englantia sodalla, jos se loukkaa puolueettomien kauppa. Hollanti oli joutunut sotaan Englannin kanssa v. 1781 ja Espanja oli Ranskan mukana liittynyt Englannin vihollisiin. Suur-Britannian piti sotia kolmessa maanosassa ja värsinkin Ranskan laivasotaa liikkeellä olon takia, sen täytyi keskittyä voimaansa rannikoille ja merille. Näinollen väikkämaan Cornwallis antautuminen Yorktownissa ei sotilaallisesti vielä olisi ollut ratkaiseva, kävi Englannille miltei mahdottomaksi jatkaa sotaan riittävästi voimalla Amerikassa. Toiselta puolen Ranskan apu merkitsi siirtokunnille sotilaallista ja taloudellisesti paljon. "Mitä olisi tapahtunut ilman Ranskan apua ja liittoa sen kanssa, se on ja pysyy yksinkertaisena arvailu, sen tietää koko maailma."

Rauhansopimus

Jo keväällä v. 1782 oli Englannin ministeri ilmoittanut Franklinille, että hallitus on valmis neuvotteluihin rauhasta tuloksia lupaavilla ehdoilla. Syksyllä v. 1782 saatiin Amerikan ja Englannin välillä väliaikainen sopimus, jonka perusteella kahden maan valtuutetut aikovat neuvotella rauhansopimuksesta. Nämä neuvottelut liittyivät koolla olevaan Pariisin kongressiin, jossa koko Euroopan selkkaukset näytettiin päätösosa ja jossa Amerikan edustajat olivat kuitenkin sivustakatselijoita. Aivan kuin silvumennen antoi kongressi Amerikalle itsenäisyyden.

Neuvottelut alettiin heti siitä pohjalta, että Englanti tunnustaa Amerikan siirtokuntien itsenäisyyden. Englanti oli valmis tunnustamaan uuden valtakunnan rajoiksi suuret järvet ja St. Lawrence-joen pohjo-

sesta ja Mississippin läännessä. Yleensä Englannin valtuutetuja johti neuvotteluissa härrästus säilyttä siirtokuntien kanssa kauppayhteys edelleenkin ja tässä mielessä he taipuivat helposti välttämättömyyksiin. Täten englantilaiset lasivat myöskin parhaiten voivansa syrjäyttää Ranskan jakuvaa vaikutusta Amerikassa. Ranskan ministeri kreivi de Vergennes katseli asiaa toiselta kannalta. Hän oli vaatinut amerikkalaisia edustajia esittämään itselleen kaikki rauhanehdot, ennenkuin nlistä Englannin valtuutettujen kanssa päätetään ja hän piti kohtuuttomana Yhdysvaltain läntisen rajan ulottamista Mississippiin, koska se loukkaa Espanjan etuja Amerikassa. Ranska ja Espanja pitivät Yhdysvaltain luonnollisena länsirajana Allghaniin vuoriston, ja tässä mielessä he esittivät vuoriston ja Mississippin välillä aluetta intiaanien asuma-alueeksi, joka jaksai Yhdysvaltain ja Espanjan väliseksi Amerikassa. Nämä ehdot ilmoitettiin Lontoon. Amerikan valtuutetut olivat tyytymättömiä. John Jay kirjoitti kongressille: "Olkamme rehellisiä ja kiitollisia Ranskalle, mutta ajatellaamme itsekin jotain" ja Franklin ja John Adams suostuivat neuvotteluihin Englannin kanssa ilman Ranskan houkusta, sillä Franklinin mielessä oli Yhdysvaltain itsenäisyys, jota hän ikänsä oli puolustanut ja maan rajojen laajentaminen. Vergennes moitti amerikkalaisia kylmyksellisuudesta ja Ranskan edustaja Amerikassa kirjoitti: "Jos me mittaamme tulevaisuutta sen mukaan kuin nyt olemme nähneet tapahtuvan silmieimme edessä, tulemme me hyvin huonosti päätöksiksi kaikista siitä, mitä olemme tehneet Yhdysvaltain hyväksi."

Varsinaisten neuvottelujen kuluessa yllämainittujen epämieläisten ja heikkojen maantieteellisten olojen tuntemuksen perusteella hyväksyttiin sitten suuret järvet pohjoiseksi, Mississippin läntiseksi ja Florida etelä-

seksi rajaksi. Florida ja Louisianan alue jäi Espanjalle. Rajasuhteisiin tehtiin sittemmin useita muutoksia ja säännöstellä. Sota neuvottelujen kuluessa sukeutti esiin monta muuta seikkaa, joista oli kiusallinen päätä. Englantilaiset saivat rauhansopimuksen kohdan, jonka mukaan kaikki asialliset sitoumukset ja velat on suoritettava ja siinä on molemmien puoliesit käytettävä lakivalmista kovaa rahaa. Myösikin siihen hyväksyttiin kohta, joka sanoi kongressin suosittelemaan valtiolle, että ne luovuttaisivat takaisin kaikki "o-dellisille Britannian kansalaisille" kuuluvat oikeudet ja omaisuudet, jotka niillä oli takavaroitettuna ja ettei omaisuuden takavaroitusta saa jatkua. Värsinkin velkojen suorittamista koskeva kohta herätti Amerikassa suurta suuttomusta. Muuan vallinen kirjoitti: "Jos me nyt joudumme suorittamaan brittiläisille kauppailelle kaikki heidän saatavansa, niin minkä hyväksi me sitten olemme nämä ajat taistelleet?" Sodan kuluessa oli englantilaisia laivoja takavarikoitu suuri määrä ja siten sotasaaliina saatu kokonaisia omaisuuksia, joilla esim. Robert Morris ym. rahastelijat kumosta, ja uskollisilla oli pakko luovutettua vielä suurempia omaisuuksia. Nämä olivat ase kädessä taistelleet kumosta vastaan ja nytkö pitäisi heille luovuttaa kaikki ne etuoikeudet, jotka kumosta on sen puolustajille antanut? Tämä kihoitti mieltä. Toiselta puolen uskolliset ilakoivat ehtojen johdosta ja riemuittivat siitä, että Englanti jätti sotajoukkoja pohjoisrajoille ainakin jälkeen, kun se oli evakuoitu New Yorkin.

Rauhansopimus allekirjoitettiin Pariisissa syysk. 3 p. v. 1783. Mutta kauppaesitet ja monet muut seikat jäivät rempalleen, joiden johdosta pian syntyy uusia poliittisia kamppailuja Amerikassa ja aseiden käyttöä johtavia ristiriitoja Englannin kansa-

Prices shown in this ad guaranteed thru Sat., July 27 & effective at A&P Super Markets in this community & vicinity.

Floridan kuulumisia

Myrskyistä edelleenkin puhutaan

Miamin sääennustelijat ovat edelleenkin sitä mieltä, että toinen myrsky tulee vielä Mexican lahdelle ja sen jälkeen tulee seuraava Atlantin rannikolle ja elokulla niitä pitäisi jo nähdä.

Suurta huomiota on Floridassa annettu "Andrin" temmellyksille Louisianassa ja asianomaiset ilmastovirastot selittävät, että on turvallisempaa uskoa ilmatieteilijöitä kuin "naapurin reumatismia", sillä parempi on varustautua kun vaara uhkaa vaikka varustelut menisivät hukkaan, kuin olla varustautumatta.

Boynntonissa myyty maata

Boynnton Ridgen alueella myytiin 140 eekkeriä maata \$440,000 hinnasta. Osa tästä maasta myytiin vuonna 1940 veroista \$200 hinnasta ja toinen osa v. 1945 \$404.50 hinnasta.

Terästä Saksasta

Palm Beachin satamaan saapui laivanlasti terästä, yli miljoona painausta, tuoden sen belgialainen laiva.

Saataa uusia veronmaksajia

Palm Beach kauniissa, Singer Islandin alueella myytiin 50 eekkeriä maata \$350,000 hinnasta. Tämä maahan oli vielä viime vuonna (1956) verotettuna \$21,090 arvosta ja maksettiin siitä veroa \$17.45 eekkeriltä, yhteensä \$872.70.

Suomalainen nainen kuollut

Mrs. Lillian Koskinen, Boynntonissa muutama vuosi asunut kansalaisemme kuoli pitkällisen sairauden jälkeen. Mrs. Koskinen oli 53 v. ikäinen ja jäi hänellä puoliso Michael, Boynntonissa ja tytär Mrs. Edward Weisberger, Bay Shore, L. I., N. Y. ja yksi lastenlapsi.

Floridan väkiluku 4 milj.

Epävirallisten tilastojen mukaan on Floridan väkiluku ylittänyt 4 milj. merkin ja roima lisääntyminen on käynnissä päiväpäivä.

Newyorkilainen uutinen

Kun on tässä hikoiltu ja pihistetty New Yorkin suurkaupungissa, ostettu sanomalehtiä ja kuunneltu ja katseltu uutisia, kannattaneet mainita yksi uutinen ainakin, joka osoittaa, että koko Florida on paljon jälellä tästä maailman "sivistyksestä".

Kaupungin welfare komissionerin antamien numeroiden mukaan on New Yorkin kaupungissa yksinään 10,000 perhettä kaupungin eläetävänä siksi että perheen isä on väkijoukon seurauksena joko linnassa, hyllyjen huoneessa tai kuollut. Kaupungissa on 300,000 alkoholistia (Floridassa sanovat niitä olevan 90,000.) Näiden tilastojen mukaan naisten lukumäärä lisääntynyt alkoholien armeijassa, että kun joitakin vuosia sitten oli vain yksi jokaisesta 25:stä alkoholista nainen, nyt niitä on yksi jokaisesta viidestä.

Alkoholismin vajonneiden perheitteiden elättäminen maksaa New Yorkin kaupungille \$40,000,000 vuosittain.

Homesteadisuutta ei voida verottaa muihin tarkoituksiin

Floridan valtion ylikirkkies Richard Ervin on antanut tulkin, jonka mukaan homesteadivero-osuuteen ei voida asettaa veroja, teitten, sairaaloitten, eikä minkään muun rahastamiseksi, ellei verotus tule suoraan veronmaksajan yksityiseksi hyväksi.

Hjalmar Kutilainen kuollut

Hj. Kutilainen (Walton), 67 vuoden ikäinen Lake Worthin asukas kuoli heinäk. 19 p. pitkällisen sairauden jälkeen. Mr. Kutilainen oli puutyömiehen ammattiltaan ja kuului karpenreien unioniin. Hän muutti Jersey City-

ta Lake Worthiin 1946. Aikaisemmin oli hän asunut Gardnerissa, Mass. Jälkeenjääneitä on puolisonsa Toini, joka Tauno Kutilainen, joka asuu Gardnerissa ja tytär Mrs. Dorothy Budrou, Athol, Mass.

Hanna Isola kuollut

Mrs. Hanna Isola, 75 v. ikäinen, asui Lake Worthin länsipuolella Melaleuca Trailer alueella kuoli heinäk. 18 p. pitkällisen sairauden jälkeen. Jälkeenjääneitä on puolisonsa Albin Isola ja poikapuoli William Isola, Wyandotte, Mich. Isolat muuttivat tänne Ashtabulasta, Ohiota v. 1952. — W. M.

Lantana, Florida

Turistiklubin kuukausikokous

Pidettiin t.k. 16 p., jossa käsiteltiin tavallisia "bisnes" asioita. Uusia jäseniä hyväksyttiin Edla ja Oscar Ahola, Maynard, Mass., joilla on jo uusi talo Lantanassa ja Martha ja Wäinö Quic Lake Worth. Lausuttiin tervetulleeksi.

Ravintolitoimikuntaan tulivat Mrs. Ina Moisio, Eva ja Herman Anderson. Huutoimikuntaan Elsie ja Matti Rautio ja Mary ja John Palomäki.

Mr. ja Mrs. Alf. Anderson, N. Y., ovat ostaneet uuden talon Perryssä ja Anderson jo soitti Klubilla sunnuntai-ina 22 p. ja kyllä se häneltä kävi, apunaan vielä 3 muuta miestä. Ohjelman esittelijänä toimi Elsie Rautio, laulua oli Mrs. Brunelli, siestäjä Elli Reponen, puhe Aino Kaksoisella, hauska juttu Francicella, runo Mrs. Nurmetta. Yleisöä oli hyvä huone.

Uutuutena voimena saivat uudet ilmanvaihtolaitteet ovat piakkoon paikallaan, joten ei tarvitse enää hikoilla. Mr. Ames Aksila on ne hommannut sisäsiivostöihin ja hän on lupautunut johtamaan työn. Olemme kiitollisia Mr. Aksilalle monesta suuresta avusta, jonka hän on antanut Klubimme hyväksi ja toivomme heille kaikkea hyvää, koska ovat muuttaneet vakituksiksi asukkaiksi tänne.

Kesävieraila lomailee paljon ja toisia on tulossa. Vakituisia asukkaita on jo tullut suurempi osa takaisin. Hyvät on uimailmat ja ihana aurinko aina. Tervetuloa kotia! — Väliaikainen.

Jersey City, N. J.

Henkilötietoja

Mrs. Mimmi Isokangas on mennyt Negaunee, Mich. siskonsa luo vierailulle.

Anton Lassila osuustalosta täytti 82 vuotta 4 päivää. Sukulaista ja läheisiä tervetuloa tuottavat onnea Anttonille ja joivat kahvit päivän kunniaksi.

Mrs. Anja Rautio (Nyroos) täytti 15 päivä t.k. 50 vuotta. Tullut ja sukulaiset järjestivät kekkerit 13 päivän ilaksi Anjan kotiin Bergen ave. Siellä kuluihin ilta hauskaa. Anja itse leikkasi syntymäpäiväkaakun. Jutuili kahvit, laulettiin Happy Birthday ja annettiin yhteinen laulu päivän muistoksi.

Anja ja miehensä Wili on hauskoka tovereita, heillä on yksi poika Roy, joka on avioliitossa Gertrude Hansenin kanssa ja heillä on yksi poika. Toivomme Anjalle monia onnen vuosia eteenkin ja säilyä Anja hauskana luonteella, sillä se on aina tervetullut.

Lämmintä on saatu

oikein Porvoon matilla, maanantaina oli Journal Courierissa lämpö 102 astetta. — M. N.

Phones: Bus. JU 2-5144 Ed. Goodman

Home JU 2-1021 Owner

EM'S AUTO REPAIR

COMPLETE AUTO REPAIRING

ALL MAKES AND TRUCKS

Power Lawn Mowers for Rent

By The Hour

1 Block West of Congress Ave.

3318 No. Lake Worth Road

FRANK J. KELLY,

Agent

State Farm Insurance Companies

Auto-, henki- ja palovakuutuksia

107 No. Dixie. Phone JU 2-3355

Lake Worth, Fla.

ESTERLINE LAWN & GARDEN SUPPLY

Voima- ja käsi- nurmenleikkurikoneita — Puutarhatyökaluja — Lannoitusainetta — Hyönteismyrkkyjä. — Tel. 2-1211

219 South Dixie Lake Worth, Fla.

FIRST NATIONAL BANK

Lake Ave. ja J Street kulmassa

LAKE WORTH, FLORIDA

Avatkaa tili pankkasme.

F.D.I.C. takaa talletukset \$10,000 saakka

IDEAL DRUG COMPANY

Lake Ave. & Dixie Highway

Lake Worth, Florida.

Tunnetaan hyvästä työstä

Kohtuullisilla hinnoilla

WIRKKALA ELECTRIC SERVICE

4015 Canal Rd. — Tel. JU 2-8213

Lake Worth, Florida.

Tunnetaan hyvästä työstä

Kohtuullisilla hinnoilla

Frenchie's Bar & Package Store, Inc.

3731 Lake Worth Road,

LAKE WORTH, FLORIDA



Kukkien asettaminen suurmiesten ym. patsaiden juurelle kuuluu Suomessa vakinaisiin tapoihin. Tässä "Meikatyttö" ja "Sammon Sirut" asettavat kukkia Paikkarin Eliäksen patsaalle Sammatin Sampo-juhliilla. — Pääkonsulin kuvapalvelu

"Vaasan" nostoyritykset

Jos Tukholman edustalle 300 vuotta sitten hukkuneen laivan pelastus onnistuu, muodostuu siitä aihutalutinen tapaus maailmassa

Sunnuntaina 10 p:nä elokuuta 1628 oli Kustaa Aadolfin sotalaivastoon kuuluva uusi alus "Vaasa" ankkurissa Tukholman edustalla valmiina lähtemään neitsytmatkalleen. Aluksessa oli 400 iloisia ihmisiä, sillä laivan miehistö oli saanut ottaa perheensä mukaan suuntatulle saaristoretkelle. Laiva siirrettiin Stadsgårdenille, siellä nostettiin purjeet ja matka alkoi. Mutta kauemmat Beekholmia ei "Vaasa" koskaan päässyt. Voimakas tuulenpuuska kaatoi sen ja alus vajosi heti 30 metrin syvyyteen. Ruotsissa syntyi melkein kansallissuru ja syntypukkaa tapahtuneeseen ryhdyttiin hakemaan. Kuningas oli kuitenkin korkeimman omakäsitesti hyväksynyt piirustukset ja siihen tutkimukset päätyivät.

Ruotsalaisten historiallisten hylkyjen etsimiseen perehtynyt amatööri-tutkija Anders Franzen onnistui viime vuonna elokuussa paikallistuttamaan "Vaasan" hylky. Se makaa pohjavesessä n. 100 metriä Beekholmien eteläkärjessä, ja nyt ovat käynnissä aluksen nostohankkeet. Mutta onnistuvatko ne, se kysymys tulee polttavammaksi päivä päivältä. Laivaston sukeltajat työskentelevät saadakseen nostohinnat kiinnitettyksi mudassa olevan aluksen alle. Mutta vaikka he tässä työssä onnistuvatkin niin silti ei asia ole vielä ratkennut. Vanhojen merenpöytäkarttojen puualusten ei näet ole todettu kestävän uutta otollaan: Mudasta ja vedestä vapauduttuaan ne ovat kauan sitten hajonneet nostajien käsiin. Työ on kuitenkin mielenkiintoinen ja jos "Vaasa" onnistutaan saamaan ylös mutakätköstään, on se ensimmäinen kerta kun vanha puualus, jossa on raskas aseistus, saadaan jälkipolvien tutkittavaksi. Ja niin myös maailman vanhin nimeltään tunnettu alus saadaan asiantuntijoiden käsiteltäväksi.

Miten käy, senhän näet nyt syyskesällä, sillä Ruotsin laivaston nostolaukukset ovat jo paikalla. "Vaasan" mitat ovat suuret: pituus on 68 metriä, leveys 16 metriä, korkeus 16 metriä. Alus on 160 jalkaa ja leveys 35 jalkaa. Se on kolmimastoinen, mutta purjepinta-ala ei tunneta. Aseistuksena sillä on 70 kanuunaa, joista 48 painoi 2 tonnia. Tasa-painoltaan alus ei ilmeisesti ole ollut kovin varma ja kerrotaan, että Kustaa II Aadolfin amiraali, suomalainen Klaus Laurinpoika Horn antoi ennen kuin alus taktioliin, 30 miehen juosta edestakaisin kannella. Hän totesi aluksen epävakaisuuden, mutta ettei hän ryhtynyt mihinkään toimenpiteisiin, lie ne johtunut siitä, että kuningas oli antanut "Vaasalle" siunauksensa.

Aluksen aseistuksesta päätellen se oli ajateltu jonkinlaiseksi liikkuvaksi linnoitukseksi. Toisaalta kuitenkin suuret purjeet ja aluksen muoto todistavat,

että sitä rakennettaessa on ajateltu myös suurta nopeutta.

Nyt tapahtuva "Vaasan" nostoyritys ei kuitenkaan ole ensimmäinen. Heti onnettomuuden jälkeen ryhdyttiin nostopuuhin, mutta silloisilla välineillä ei ei tietenkään onnistunut. Hans Albert von Treileban — silloinen keksijä sai sitten luvan kuninkaalta yrittää. Hän ei kuitenkaan aikunut nostaa koko laivaa, vaan laskeutui jonkinlaisen sukeltajakellon avulla alas ja sai siten nostetuksi 17 pronssikanuunaa ja ne tekivät hänet rikkaaksi koko loppu-ikänsä. Ainoa, mitä nyt suoritettavalla yrityksellä on nostettu ylös, on toistaiseksi ollut osa taaimaista mastoa. Tämä 19 m. pitkä ja 70 cm. läpimittaan oleva kappale antaa jo aavistava laivaston mastojen mittasuhteista.

Laivaa on myös valokuvattu veden alla ja silloin kävi ilmi sellainenkin seikka, että Kustaa II Aadolfin on ollut vakaat valloittajan aiheet 30-vuotisen sodan kynnyksellä. Muuten kai ei ole selvitettävissä, että laivasta on löydetty luonnollista kokoa oleva veistos, mies, jonka mantelien ja kruunun oli hakattua kirjalimet IR — Imperator Rex. Tämä veistos on jo kuitenkin pelastuslaitosten yhteydessä hajonnut jouduttuaan irti suojaavasta savesta. Onko tämä koko aluksen kohtalo, se nähdään pian.

E. Kero.

Mies: "Niin, rakkaani, saitteko illanpäivän juorua meuhkuvia juttuja klubinne kokouksessa?"

Vaimo: "Emme saaneet. Kukaan ei lähtenyt ulos."

Green's Fuel Gas Service

2302 N. Dixie Hwy.

Tel. JU 2-4481

Lake Worth, Fla.

Henry C. Preston

INSURANCE AGENCY

1203 No. Dixie Highway. Tel. JU 9031

LAKE WORTH, FLORIDA

Taidan avulias ja kohtelias

VAKUUTUSASIAMIEHENNE

— YLEINEN NOTARIO —

CHAPPELL FURNITURE CO.

Phone JU 2-5857.

Missä kohtelias ja rehellinen

palvelu on korkein pyrkimys.

Annamme Green Stämppejä.

632 Lake Ave., Lake Worth, Fla.

STANDARD OIL Products

Tel. JU 2-9147

FRANK'S STANDARD STATION

632 North Dixie Lake Worth, Fla.

Lubrication - Washing - Polishing & Accessories

F. Thrlin, Mgr. K. Kahle, Asst. Mgr.

Rinker Materials Corp.

-- Redimix betonia -- Blokeja --

Terästä -- sementtiä ja rappaus-

aineita. Puhelin JU 2-4431

6th Avenue So. & F. E. C. Tracks

Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Lake Worth Federal Savings and Loan Association

Lake Worth Florida.

Hubbardston, Mass.

Toivo Merikanto,

17-vuotias, Helen ja Weikko Merikanton poika, joka loukkaantui vaarallisesti pudotessaan liikkeellä olevasta trokista, jota ajoi Charles Woodward 18 vuotias, on hyvällä parantumisella Heywood Memorial sairaalassa Gardnerissa. Ottaa pitemmän aikaa ennen kuin hän voi mitään toimia. Hänen vammansa ovat, molemmat solisluut ja molemmat lapaluut rikki, neljä

kyllikuita poikki ja reikä keuhkossa. Onhan siinä kerrassensa kärsimistä ja parantelemista, on vaan ikävä pojalta kun joutuu parhaan ajan kesästä olemaan vuoteessa. Toivotaan että hän selviytyy ja paranee terveeksi. — H. R.

Kirkollisia uutisia

CAMP LUTHERLAND, MASS.

Ei ole liian myöhäistä kirjoittautua Lutherlandille suomenkieliseen raamatuleiriviikolle, jotka alkavat elok. 18 p. ja jatkuvat kaksi viikkoa. Ensimmäisellä viikolla on pastori E. O. Rankinen ja toisella pastori V. Heiman. Maynardilaiset rouvat, Hietanen, Paakki ja Rogers tulevat keittäjiksi ja Mr. Raymond Salim on manager, eli johtaja. Suomalainen leiri lopettaa kesän järehtelyn toiminnan ja syysk. 1 p. onkin erikoinen vieraiden vastaanotto- ja varatkaa paikat leirille johtajan kautta osoitteella: Pembroke, Mass.

Lutherland palvellee

Tämän kesän lasten leiriviikko on menestynyt, sillä noin 40 on ollut 11—14 vuotisten viikolla ja johtaja ilmoittaa, että tähän mennessä on 60 luvannut 7—10 vuotisten leirille, joka alkaa 28 p. Aikaa viekö lapsia leirille varamatta paikkaa etukäteen, sillä Lutherlandille ei voi ottaa yli 70 nyt. — E. O. Rankinen.

Kangastukset syntyvät kylmän ja lämpimän ilman vaikutuksesta. Niitä nähdään tasangolla ja napapiirissä. Niinpä eräs tunnettu tutkimusmatkailija kertoi — sata vuotta sitten — suuresta vuoresta erittäin seudulla. Kun sitten \$300,000 kustannuksien joukko tutkimusmatkailijoita lähti siitä ottamaan selvyyttä, näkivät retkikunnat jäseneet ainoastaan kangastukseen.

LANTANA JA BOYNTON BEACH, FLORIDA

BOYNTON BEACH STATE BANK

BOYNTON BEACH FLORIDA

3 % maksavaan talletuksille

Member

Federal Deposit Insurance Corp.

GULF STREAM LUMBER CO.

PUUTAVARA — MAALEJA — RAKENNUSTARPEITA —

— RAUTATAVARAA —

P. O. BOX 812 Puh. Boynton 9763

Nopea ja ystävällinen palvelus!

BOYNTON BEACH, FLORIDA.

RAY LYTHGOE

VEST- ja LAMPÖJÖTÖPUTKI-

TUSTA sekä TARVIKKEITA

TYÖPAJA

614 North Dixie, Lantana, Florida

Phone Lakeworth JU 2-6565

THE DUKE

RESTAURANT

BAR & PACKAGE STORE

— Aterian ulosvientiä palvelu —

LANTANA, FLA.

Sullivan Pharmacy

W. Durham Sullivan

111 E. Osborne Rd. JU 2-1200

Lantana, Florida

PRESCRIPTIONS — FILMS

COSMETICS

Shep's Food Market

HYVÄÄ

LIHAA ja RUOKATAVARAA

LANTANA, FLORIDA

TÄYDELLINEN VALIKOIMA KOTIEN KALUSTEITA

McNAMARA'S

— Kaikkea alla auringon —

LAHJOJA — PATIO — BEACH — LAWN

Täydellinen varasto HUONEKALUJA ja LATTIAMATTOJA

kohtuuhinnoilla. — Nauttikaa täydellisesti — Katselkaa ympäri

LANTANA, FLORIDA

BOUTWELLS DAIRY, Inc.

Tel. JU 2-5656 — LAKE WORTH, FLORIDA

GOLDEN GUERNSEY MEIJERITUOTTEITA

Korkealaatuisia meijerituotteita

Cater's FURNITURE

KAIKKEA KOTEIHIN!

813 LAKE AVE. — Phone JU 2-1579 — LAKE WORTH, FLA.

MICKEY, INC.

PLUMBING CONTRACTORS

510 North G Street Phone JU 2-9411

LAKE WORTH, FLORIDA

BENZ CHEVROLET, INC.

1515 No. Dixie. Phone JU 2-3311. LAKE WORTH, FLORIDA

CHEVROLET AUTOJEN ja TROKIN MYYJÄ,

myös tarkistettuja käytettyjä autoja ja trokeja.

Palvelun suorittavat korkeatitotet, tehtaan harjoitetut henkilöt.

MAALI- ja KORJASTO

New Port Richey, Fla.

Kuoli nuorena

Mrs. Ellen O. Youngs, 43 vuotta vanha, kuoli lyhyen sairauden perästä, Brooklynessä, N. Y., lauantaina heinäkuun 13 päivänä. Mrs. Youngs oli täällä asuvan Mrs. Anna Suhosen tytär. Ellen oli syntynyt Berkeleyssä, Calif. nuorena tyttönä tuli tänne New Port Richeyn vanhempiensa kanssa noin kymmenen vuotta sitten, nyt asui Brooklynessä. Mrs. Youngs useasti kävi täällä äitiä ja siskoa katsomassa. Syvällä kaipauksella Ellen muistamaan jäivät äiti Mrs. Anna Suhonen, miehensä J. Youngs ja sisko Mrs. Helen Stone, Clearwater, Fla. Mrs. Youngs tuotiin tänne ja haudattiin verheautaan keskiviikkona 17 p. Pine Hill hautausmaahan. Hautausseremonian suoritti Rev. M. M. Meredith, Runsat kukkalaitteet koristivat haudan ja suuri oli surusaatokin. Haudalta palattua mentiin Mrs. Suhosen kotiin kahville. Yhteinen osanotto omaisia kohtaan oli läheinen.

Kansalaisemme saanut huomiota

Mrs. Paul Lilley, joka miehensä kanssa hoitaa Fowler's Motelliä lähellä Cotte River siltaa U. S. 19, Port Richey, sai telefoniin komppaniaalta patentin keksinnöllään. Mrs. Lilley keksi telefontiin lisälaiteen, että kaksi henkilöä voi puhua ja kuunnella telefontilla. Olisi hyvä jos Mrs. Lilley saisi myytyä patenttinsa. Mrs. Lilley on syntynyt Michiganissa suomalaisista vanhemmista ja vuosi sitten muuttivat tänne asumaan Buttesta, Mont. Siellä Mr. Paul Lilley oli osakkaana kuparimaisissa 10 vuotta. Mrs. Lilleyllä on toinenkin hyvä ominaisuus. Hän on taidemaalari, maalaa kauniita seinätauluja. Mrs. Lilley on iloinen jos kansalaiset poikkeavat katsomassa heidän hommia. Lilleyn perheessä puhutaan suomea. Katsoja hämmästy kun astuu sisälle. Yksi huone on seinät täynnä Suomen kuparisia kahvipannuja, kiiltävän kauniita. Tauluja ja pannuja saa niitä haluavat ostaa. Me kunnioitamme Mrs. Lilleyn kaltaisia ihmisiä.

Syntymäpäivän viorito

Mrs. Edith Eloranta juhli syntymäpäiväänsä haallilla. Kustansi monipuoliset ravintolatartteet omatekoisten leivosten ja muitten herkkujen kanssa. Tulot antoi Klubille. Laulettiin ja onnitteltiin. Klubin päämies O. Wäntti puhui kaunein sanoin niistä monista tehtävistä mitä Edith on tehnyt Klubissa sen ohjelmassa olon aikana ja me osanottajat onnittelemme ja kiitämme myös ja toivomme Edithille pitkää jatkoa lisää monta, monta vuotta. Onnittelemme laululla myös Mrs. Arnold Frania hänen syntymäpäivänään.

Iloa vanhemmille

Hulda ja Alex Myllynen saivat poikansa Roy Myllysen vieraakseen. Nuori Myllynen oli liikeasioillaan, aikaa ei ollut paljon, mutta äiti ja isä saivat kuitenkin nähdä poikansa. Mrs. Nanni Vehko sai vieraskäynnille tyttärensä perheen Detroitista.

Mr. ja Mrs. Eino Salo

ja Mrs. Johnson muuttivat uuteen kauniiseen kotinsa. Heidän osoitteensa on 530 E. Tenn. Ave. Heidän luonaan vierailee Mrs. Ir-

ja Pietilä poikansa kanssa Brooklynsistä, N. Y. Mrs. Pietilä on rakastunut New Port Richeyn, hänestä poikansa kanssa vielä myöhemmin voi tulla vakituinen asukas tänne.

Lähti pitkälle vieraskäynnille,

aina Californiaan asti. Alex Mergin ja Mrs. Mergin lähtivät lousiaan katsomaan Fairportiin, Ohioon. Mrs. Mergin on entinen Mrs. Hokkanen, asunut ennen Fairportissa ensimmäisen miehensä aikana, siksi kai lapset ovat siinä elämänsä sijoittaneet. Hyvää matkaa ja pikaista takaisin paluuta.

Parempaan päin menossa

on Mrs. G. Heng. Hän on ollut huonossa voinnissa pitemmän aikaa, mutta on voinut viime aikoina paremmin. Siskonsa Miss Martha Kari New Yorkista, tuli tänne vakituisesti asumaan omaan kauniiseen kotiinsa, minkä hän rakennutti. Siskonsa naapuriksi tuli Martha, niin se toi Mrs. Hengille suuren ilon ja samalla piristi häntä. Toivomme että Miss Kari viihtyy täällä ja on siskolleen seuralaisena. Klubin laulajat muistavat Mrs. Hengin hyvyttä niistä monista kahvitarjoiluista mitä saivat nauttia lauluharjoituksiltaan. Kiitos Mrs. Heng. Kaikin toivomme, että Mrs. Heng on pian seurassamme. — Ca—Hn.

ITKU PELASTAA VATSA-HAAVASTA

Saksalaiset lääkärit ja tutkijat ovat useita vuosia kestäneitten tutkimusten jälkeen sekä lukuisten kliinillisten tutkimusten pohjalta antaa hyvän neuvon kaikille miehille: itkeäkään pois huolenne kun olette huolestuneita, jotta ette saisi vatsahaavaa.

Tutkijat ovat nimittäin päässeet selville, että keski-ikäiset, vatsahaavaiset miehet ovat usein henkilöitä, jotka eivät osaa itkeä eivätkä pysty riittämään pois lysoomia, ainetta, jota on sekä kynelissä että vatsahaavasairaalla vatsassa. Naiset, jotka helposti ja milloin tahansa voivat itkeä pois liiallisen lysoomimäärän ja päästä irti huolistansa, eivät koskaan saa vatsahaavaa. Miehet kasvatetaan väärin jo lapsuusvuosista alkaen tyhmillä sanoilla: Mies ei itke. Ja niin he eivät itke mutta saavat vatsahaavan. Lääkärit neuvovat niinmuodoin liikkeiden johtajaa, joka on epäonnistunut miljoonajutussansa, että hänen on mahdollisimman pian alettava itkeä ja annettava kynelensä virtata. Liikehommatt eivät kylläkään siitä parane, mutta vasta kyllä.

KALLIS TASKUKELLO

Sotheby'sin huutokauppakamarissa Lontoossa myytiin äskettäin 380 punnasta pariisilaisen Goullensin valmistama 17. luvulta peräisin oleva emaljimaalauksin koristettu taskukello. Sen kannessa on Neitsyt Maria ja lasta esittävä maalaus; takana on enkelä ja pyhiä perhettä ja kannen sisäpuolella henkilöitä, rakennuksia ja maisemia esittävät maalaukset. Kellotaulun keskellä, on kaiken kukkuraksi vielä jokimaisema. Goullensin valmistamia samantyyppisiä, runsaasti koristeltuja kelloja on kaksi muuta, joita säilytetään Victoria ja Albert museossa ja Tukholman museossa.



Intian kuuluissa pääministeri Nehru vieraili hiljattain Suomessa. Suomalaiset "Intian Ystävät" olivat järjestäneet pääministerin kunniaksi tilaisuuden Kalastajatorpalla. Kuvassa pääministeri Nehru tervehtii suomalaisten naiskauneuden edustajaa. — Pääkonsulin kuvapalvelu.

JOHAN PETER HEBEL:

Jälleennäkeminen

Tämä saksalainen kirjailija Johan Peter Hebelin (1760—1826) järkyttävää rakkausnovelli perustuu tositaapahtumaan tai paremminkin: se kertoo ainutlaatuisen eletyn kohtalon. Falunin kaivoskaupungissa katosi vuonna 1677 eräs kaivosmies —Lihaava-Mats nimeltään — jäljettömiin laskeuduttuaan maan uumeniin. Nuori morsian odotti häntä turhaan 42 vuotta, mutta 1917 löydettiin Matsin ruumiin täysin säilyneenä rautavirtroin kyllästämänä.

Tapaus herätti valtavaa huomiota. "Elävää kuollutta" näytettiin puoli vuosisataa laskeutuneena Lihaava-Matsin elämä alkoi tavallan vasta hänen kuolemansa jälkeen. Johan Hebel oli ensimmäinen, joka kirjoitti aiheesta novellin.

Vuonna 1770 haudattiin Matsin ruumiin Falunin kirkon lattian alle. Vasta vuonna 1930 se siirrettiin kirkkomaan viihdyttyn multaan, ja vuonna 1938 pystytettiin muistotaulu Matsin ja hänen rakkautensa kunniaksi.

Monta, monta vuotta sitten suuteli eräs nuori kaivosmies kaunista kihlattuaan Falunissa ja sanoi:

"Pyhän Lucian päivänä saapuu kirkkoherra siunaamaan rakkautemme. Sen jälkeen olemme mies ja vaimo ja rakennamme itsellemme pienen kodin."

"Ja siellä tulee rauha ja rakkaus asumaan", vastasi kaunis tyttö lämpimästi hymyillen, "siellä sinä olet kaiken maan päällä, ja ilman sinua haluan mieluummin kuolla kuin elää."

Mutta kun kirkkoherra ennen Pyhän Lucian päivää kuulutti heidät toisen kerran ja kysyi: "Onko kenelläkään mitään sellaista ilmoitettavanaan, mikä estäisi näitä kahta nuorta solmimasta pyhiä avioliittoa", ilmoitti Kuolema esteen. Sillä kun kaivosmies seuraavana aamuna kulki tyttänsä mökin ohi mustissa kaivosvaatteissaan — kaivosmiehillä on aina kuolemanasu yllään — hän tosin koputti ikkunaa toivottaen hyvää huomenta, mutta sinä päivänä hän ei enää toivottanut hyvää ilttaa.

Hän ei palannut koskaan kaivoksesta, ja sinä päivänä ompeli tyttö suotta mustaa ja punareunasta kaulahuivia, jonka sulhasen oli määrä kietäistä kaulansa ympärille hediän häääpäivänään. Kun Mats ei palannut, asetti tyttö hui-vin syrjään, itki katkerasti, eikä unoh-tanut sydämensä valittua koskaan.

Ja Lissabonin kaupunki tuhoutui maanjäristyksessä, ja seitsenvuotinen sota päättyi, ja keisari Frantz I kuoli, ja Puola jaettiin, ja keisarinna Maria Theresia kuoli, ja Struensee teloitettiin, Amerikka sai itsenäisyytensä, eivätkä yhdistyneet ranskalaiset ja espanjalaiset sotavoimat kyenneet valloittamaan Gibraltaria. Turkkilaiset sulkiivat kenraali Steinin Veteranirotkoon Unkarissa, ja myös keisari Joseph kuoli. Ruotsin kuningas Gustaf surmattiin eräissä naamiaisissa, ja Ranskan valankumous ja pitkä sota alkoi, ja myös keisari Leopold noudettiin isensä työ. Napoleon valloitti Preussin, ja englantilaiset pommittivat Kööpenhaminaa, ja talonpojat kylvivät ja korjasivat satoja. Myllärit jauhoivat ja sepät heiluttivat lekojaan, ja kaivosmiehet etsivät malmisuonia maanalaisissa työpaikoissaan.

Ja kun kaivosmiehet vuonna 1809 yrittivät säräke kahden onkalan välisen seinän kolmensadan sylen syvyys-

sen laskeutui kaivoksen eikä palannut sieltä enää maanpinnalle."

Kyynleet kihosivat läsnäolijoiden silmiin, kun he näkivät entisen morsiamen, nyt lakastuneen vapisevan, siellä oli nuori ja kaunis, ja kun he ymmärsivät, että rakkaus oli uudelleen eimahtanut liekkiin hänen rinnassaan, hidenkymmenen vuoden jälkeen.

Mutta nuorukaisen huulet eivät avautuneet hymyyn, eikä hänen silmiinsä syttynyt jälleentuntumisen tui-ketta. Mummo pyysi kaivosmiehiä kannamaan vainajan tupaansa, koska hän oli ainoa, joka oli ollut nuorukaiselle läheinen, ja jolla oli oikeus ottaa hänet haltuunsa, kunnes hauta saataisiin kaivokseksi kirkkomaahan. Kun hauta oli seuraavana päivänä valmis, ja kaivosmiehet tulivat noutamaan vainajaa, aukaisi harmaantunut morsian erään lip-paan, otti sieltä mustan punareunaisen huivin ja kietoi sen rakastettunsa kaulaan. Sen jälkeen hän seurasi ruumis-saattoa pyhävaatteisiinsa pukeutuneena aivan kuin olisi ollut hänen häääpäivänsä eikä hautajaisten aika. Kun vainaja kirkkomaalla laskettiin multaan, sanoi hän:

"Lepää rauhassa päivä tai pari kylmässä morsiusvuoteessa. Minulla on enää vain muutama harva asia järjestyttävänäni. Tulen kohta luoksesi ja silloin"on jälleen päivä. Mitä maa on jo

terran antanut minulle takaisin, sitä se ei tule nytkään pitämään."

Hän poistui kiireesti haudan partaalta ja kääntyi vain kerran vilkaistakseen aakseen. — Seura-lehdestä.

SYDÄN VAARALLA PUOLELLA

Neljäkäsadalla ruotsalaisella lie-nnee sydän väärellä puolella, ts. rinnan oikealla puolella. Tästä johtuu, että heidän sisäelimensä muutenkin sijaitsevat vastakkaisella puolella ruumiin keskiviivaa kuin tavallisesti, ja esim. umpisuoli on heillä vasemmalla eikä oikealla puolella.

Tukholman tuberkuloottisten tutkimuskeskuksessa, jossa vuosittain tutkitaan noin 50,000 ihmistä, esiintyy tällaisia tapauksia vain keskimäärin kolme vuodessa, joten ne ovat siis melko harvinaisia, korostaa yliääkäri V. Geniz. Tämä vika, jos sitä sellaiseksi voi sanoa, ei aiheuta vaivoja asianomaiselle.

SANAKIRJOJA

Englantilais-Suomalainen Sanakirja kuudes painos, toimittanut Aino Wuolle, kustantanut Werner Söderström O/y, 575 sivua, Hinta \$3.50.

Suomalais-Englantilainen Sanakirja, toimittanut Aino Wuolle, kustantanut Werner Söderström O/y, 526 sivua. Hinta \$3.50.

Suomalais-Englantilainen Sanakirja, toimittanut V. S. Alanne, kustantanut Werner Söderström O/y, Koko suuri, sivuja 1,111, noin 75,000 hakusanaa ja suuri määrä lauseparsia. Ilmestyi tänä vuonna. Hinta \$15.00.

Osoittakaa tilaukset:

**RAIVA AJAN
KIRJAKAUPPA**
Fitchburg, Massachusetts.



Runsainta onnea uudelle

oloneuvokselle

Otto Koskelle

toivottavat kiitollisina kestityksistä

Anni Koski	Misses Kallila ja Matinheimo
Sirkka Loikkanen	Sadie ja Maurits Laine
Bertha ja Matti Penttilä	Elsie ja Emil Puronen
Katherine ja George Ness	Fanny ja Erkki Torvela
Andrew ja Edith Anttila ja Maila	Aune ja Paul Beretz
Mary Allik	Ida Tanlen
Anna ja William Riip	Mr. ja Mrs. Paul Gebhardt
Mandy ja Victor Wirtanen	

Lake Worth, Florida 7. 21. 1957.

New Port Richey, Florida

CARROUSEL DRESS SHOP

FULL LINE OF "NASTEN" APPAREL
105 E. Main St., New Port Richey, Fla.
Phone 3-722.

DAVIS'

PRESCRIPTION PHARMACY
Phone 6661. New Port Richey, Fla.
Harvey - Davis, Owner

W. C. DAVIS

RAKENNUSARPEITA
Sheetrock - Kattotarpeita - Maaleja - Rakentajien rautatavaraa.
Puhelin 2-2521
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Potter Bros - IGA -

FOOD - LINER

Tehkää siltä ruokatarvike-ostoksienne päämaja.
NEW PORT RICHEY, FLA

Western Auto Associate

Store
Kalastustarpeita, ulkolaitamootto-reita — Taljereita, pattereita ja sähkötarvikkeita.
New Port Richey, Fla. Puh. 3661

JOHN D. LAW — L. P. GAS

Puhelin 2401
Kenneth E. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

MILLER'S BAR

Jossa tapahte suomalaiset ystävänsä
JOSEPH OBERNEIDER, Jr.
omistaja.
Boulevard, South
New Port Richey, Fla.

PERMA-KING ALUMINUM

PRODUCTS, INC.
210 Boulevard So. Phone 4343
New Port Richey, Florida

Aluminum and Fiber Glass Awnings
Venetian Blinds — Traverse Rods

GEO. A. SMITH

REAL ESTATE
Reliable Service ... All the Time
NEW PORT RICHEY, FLA.

TONNIE'S

FEED & HARDWARE
625 W. Main St. Phone 5861
New Port Richey, Fla.
Täydellinen lajivalikoima
puutarha- ja nurmikkotyökaluja
Fertilizer-, Pesticides- ja
Sherwin-Williams maaleja

NEW PORT RICHEY

INSURANCE AGENCY
Fire Phone 4311 Auto
P. O. Box 757
New Port Richey, Fla. Liability

MAY'S DELICATESSEN

Leipomotuotteita
Suomalaisia leipäjä
Suolattua ja savustettua kalaa
111 West Main Street
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

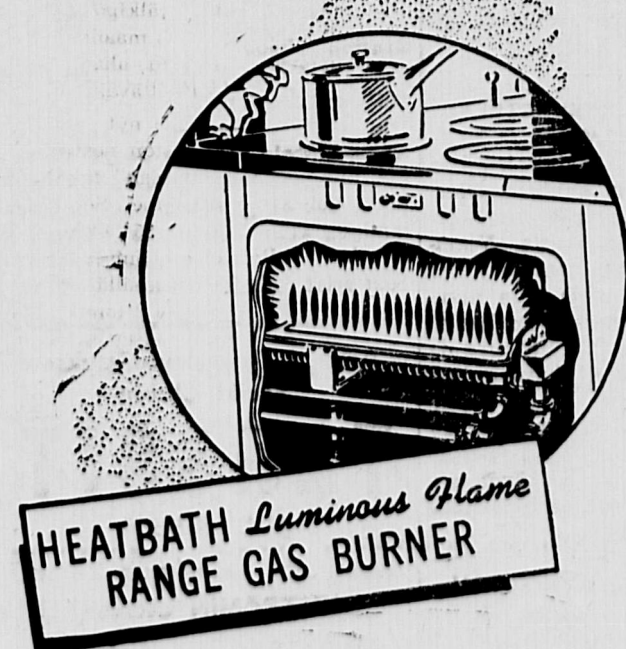
ADAMEK BUILDERS SUPPLY

Lautaa — Rakennustarvikkeita —
Rautatavaraa
Täydellinen varasto kaikenlaisia
rakennustarvikkeita.
Puhelin 4892. — 522 W. Main Street
SPS maalla myydään ja suositellaan.

HUGO'S

Hyviä huonekaluja
Country - hinnoilla.
NEW PORT RICHEY, FLA.

Jos aiotte laittaa kaasuuuniinne kyökin lämmittäjän, niin välttää syksyn kiireitä



AINOASTAAN \$79.50
ASENNETTUNA

ostamalla laitteet nyt! Sitten — kun ensimmäiset kylmät aamut ja illat tulevat — te olette valmiina ne vastaanottamaan — kyökkinne on sievä ja mukava.

Kautta kaupungin te tapaatte näitä sieviä automaattisia kyökin kaasulämmittäjiä.

Jos teillä on yhdistelmällinen uuni, niin lämmönjakaja voidaan nopeasti asentaa. Se on puhdas, turvallinen, eikä kaipa polttoainetilaa... antaa mukavan lämmön milloin tahansa kyökkinne alkaa kylmetä.

Asennoittakaa se nyt!

FITCHBURG GAS and ELECTRIC
655 Main Street
Telephone 3-6931

Massachusettsin sää: Tänään ja yöllä selkeää ja viileää. Huomenna selkeää ja hiukan lämpimämpää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Noin eekkerin ala metsämaata paloi Leominsterissä, mutta tuli ei kuitenkaan vahingoittanut rakennuksia, joskin hyvin lähelle se uskaltui tulla. Se oli luonteeltaan nurmijä puskikkopalo.

— Ahola Radio ja Service asemalle oli tehty murto, mutta mitään arvokasta ei ollut kadonnut. Samoin DeLongham Motors yhtiön paikkaan oli tehty murto, mutta saaliiksi oli kassasta saatu vain kaksi dollaria.

— AB&C Motor Transportation Co:n omaisuus myydään tiistaina vararikko-kohtuokaupan muodossa. Yhtiön keskuspaikka sijaitsee Lunenburgkadulla. Yhtiön omaisuutta on myös Springfieldissä, jossa huutokauppa toimitetaan samaan aikaan kuin täälläkin.

Yhtiön viime aikoina tuotti tappiota \$5,000 viikottain ja kun se ei pystynyt suorittamaan menojaan, julistettiin firma vararikkoiltaan viime kuussa. Yhtiöllä oli työssä noin 250 henkilöä, joista 100 kuului Fitchburgin osastolle.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street, Puhelin
FI 2-3635. Aina palveluksessamme

Savage järjestää huutokauppanne olkoon kysymyksessä koti, ullakko tai paana. Myös ostaa ja myy. Puhelin TR 4-5762.

Halutaan nainen yleiseen taloustyöhön kahtena päivänä viikossa. Soittakaa Leominster 7-5772.

Myytävänä miesten uusia kenkiä ja kalosseja. Myös korjataan kenkiä. City Shoe Repairing, 831 Main St., Fitchburg, Mass.

Suomalainen KINTEIMISTÖLIIKE JARVI REAL ESTATE
2 Harding Street
Puh. FI 2-0183

WORKERS' CREDIT UNIONIN
(Työläisten Luottoyhdistyksen) vastakirja No. 3869 on kadotettu ja maksettu siitä vastaan on lopetettu. Fitchburgissa, Mass., heinäk. 23 p:nä 1957. Workers' Credit Union.

WORKERS' CREDIT UNIONIN
(Työläisten Luottoyhdistyksen) vastakirja No. 6820 on kadotettu ja maksettu siitä vastaan on lopetettu. Fitchburgissa, Mass., heinäk. 23 p:nä 1957. Workers' Credit Union.

KONTTORITYTÖ

halutaan hammaislääkärin konttorin. Vaativuusiin kuuluu korkeakoulun oppimäärä ja suomen kielen taito. Kirjoittakaa kyvystänne osoitteella: Raivaaja "N", Box 600, Fitchburg, Mass.

Kokeilkaa uusia lämmittämiä KUTIVAALIA

NORMAN'S BEAUTY STUDIO
101 Prichard St., Fitchburg, Mass.
Kaksi suomepuhuvaa tukalaittajaa Prichard ja Oliver katujen kulmassa
Puhelin 2-9202

GOODY - GOODY CAFE
ASHBY STATE RD.
FITCHBURG, MASS.

T. L. McCORMICK MUUTTOTYÖTÄ
Paikallista ja pitkänmatkan tökijäjä
Tel. FI 2-1745
27 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

SAWYER FUNERAL HOME
RODNEY M. LIVERSAGE
hautajaisten johtaja.

SAWYER FUNERAL HOME
RODNEY M. LIVERSAGE
hautajaisten johtaja.
Tel. FI 5-4324
12 Brook St. Fitchburg

MILL REMNANT SHOP
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA
Tel. FI 2-4402
454 MAIN STREET, FITCHBURG, MASS.

Työläisten vakuutus-asiasta keskustellaan

Pormestari Hedley Bray eilen ilmoitti, että kolme vakuutusyhtiötä on kiinnostunut kaupungin työläisten joukkovakuutuksen ottoon. Mainitut yhtiöt ovat: Boston Mutual, Monarch Springfieldistä ja Union Central, Cincinnati, Ohio. Vakuutus koskee noin seitsemäsataa työntekijää. Yhtiön edustajat kokoontuvat tänään pormestarin konttoriin kaupungin eri työläis-osaisten edustajien kanssa neuvottelemiin.

Kysymyksessä on myöskin harkinta Blue Cross, Blue Shield tarjoamasta vakuutuksesta. Viimeksimainittua ei ole otettu huomioon, kun tarjous saapui jälkeen määrärajan. Vakuutuksen kustantavat työläiset ja kaupunki yhteisesti.

VALTUUSTOON PYRKIJÖITÄ YHÄ ILMAANTUU

Kingkadun asukas, George J. Bourque, ilmoitti asettuvansa ehdokkaaksi valtuustoon valitsemista varten. Hänen päämääränään on päästä edustamaan asukkaita yleisvaltuustomiehen ominaisuudessa. Hän on ollut ruokatarvikealan hankkijana kaksikymmentäviisi vuotta, viiden lapsen isä ja kuuluu useihin siviilitoimikuntiin. Yritys hänellä on ensimmäinen poliittinen alalla.

Samanaikseen toimeen ilmoittaa pyrkivänsä myös Paul A. Leger, 406 Kimball St. Hän on Korean sodan veteraani ja hänelläkin tämä on ensimmäinen yritys. Mr. Leger on syntynyt Fitchburgissa, on naimisissa ja perheessään yksi lapsi.

PITKÄN TYÖAJAN SUORITANEITA

Kaksikymmentä Burbankin sairaalan työntekijästä ovat yhteensä suorittaneet 362 työvuotta, ilmoittaa Richard Bullock, sairaalan trusterien johtaja. Työssä olleiden yksilöitä vaihtelee kymmenestä kolmeen kymmeneen kahdeksaan vuoteen. Suomalainen Toivo Autio on ollut sairaalan palveluksessa 23 vuotta.

Sairaalassa työskentelee myös neljäkymmentä naista, joiden yhteinen työvuotensa on 644 vuotta ja jakautuvat kymmenestä kolmeen kymmeneen neljään vuoteen. Näille järjestetään yhteinen juhla lähitulevaisuudessa.

SIMONDSIN TEHTAAN TULOT

Yllämainittuun tehtaan puhdas tuotoen ensimmäisen kuuden kuukauden aikana on hieman pienempi edellisen vuoden verrattuna, mutta kyllä tämänkin vuoden tulolla toimeen tullaan. Puhdas voitto kaikki menot voinneen pois laskettuna on \$2,147,383, josta yhtiön 497,000 osakkeelle tulee \$4.32 osaketta kohden. Viime vuonna samana aikana puhdas voitto oli \$2,840,545, joka yksilöosaketta kohden oli \$5.72.

Yhtiön myynnit kuuden kuukauden aikana olivat \$28,366,213, kun taas ne viime vuonna samana aikana olivat \$29,679,916. Yhtiön nykyinen omaisuus on \$25,905,789.

KOULUKOMITEAN TOIMEEN ILMAANTUU EHDOKKAITA

Mrs. Marshall A. Lamb, 16 Prospect St., ilmoitti asettuvansa tavoittamaan ehdokkuutta koulukomiteaan. Hän on ensimmäinen tähän saakka ilmoittautuneista. Mainittuun toimeen valitaan kolme.

Mrs. Lamb on neljän lapsen äiti ja käynyt koulua Radcliffe Collegessä sekä Denverin yliopistossa. Fitchburgissa hän on asunut viimeiset kymmenet vuotta. Hän kuuluu useihin eri komiteoihin.

VARASTETTU AUTO LÖYDETTY

Heinäkuun 17 p. varastettu auto löytyi poliisin toimesta 84 Elm St. Auto varastettiin Brooklinessa ja asukkaiden ilmoituksen mukaan se oli ollut parkattuna Elm kadulla viisi vuorokautta. Auton omista Kings-onissa asuva Elvin F. Young. Autolle ei liene tapahtunut vahinkoa.

Seurakuntaututisia

P. Paavali Ev. luth. seurakunta
Ensi sunnuntai-ilta klo 7.30 on jumalanpalvelus kirkossa. Past. Toivo Rosenberg saarnaa. Kaikki tervetulleita. — Kv.

KUTSU!

Päästessini 65 vuotta vanhaaksi ja näin ollen nauttimaan vanhuuden vakuutuksesta, haluan sen johdosta viettää juhlaa sunnuntai-illan 24 p:nä, alkaen kello 2 iltapäivällä. Pyydän sukulaisia ja ystäviä saapumaan kotiini juhlimaan kanssani.

WAINO POKKI.

Templeton, Mass.,
Otter River, Rd.

SEMENTTI- ja CINDER BLOKEJA

Pyrittäessä vapaata kustannusarviota suomepuhuvalla liikkeenhoidajaltamme Wm. Hakkiselta.
S. K. BLOCK CO.
East Templeton, Mass.
Puhelin: Gardner 1995.

WHALOMISSA NAYTELLAAN



Whalomin kesäteatterin toiminta on käynnissä ja parhaillaan esitellään George S. Kaufmanin ja Edna Ferberin näytelmää "The Royal Family". Näytelmässä esiintyvät mm. yllälistetyt Michael Bradford, Ruth Amos ja Elisabeth Hoffman. Iltanäytös alkaa klo 8.30 illalla.

Täältä vieras Rautalammille

Niissä suomalaisissa, jotka nousevat ensi perjantai-aamuna New Yorkista lähtevään Ruotsin American linjan Stockholm-lähtävään ovat mm. Mr. ja Mrs. Matti Kemppi Gardnerista ja Miss Seeri Laasanen Ashbystä. Mr. ja Mrs. Kemppi matkustavat Helsinkiin, jossa heillä on sukulaisia, kun taas Miss Laasanen matkustaa Rautalammille, jossa hänen sukulaisiaan asuu.

Näiden Suomeen menijään matkat järjestettiin lehtemme matkatöimistössä. Kempit ovat käyneet Suomessa muutamia vuosia sitten, kun taas Miss Laasanen ei ole käynyt yhtään kertaa sitten, kun hän sieltä 36 vuotta sitten lähti.

Kysyttäessä Miss Laasanen kertoi, ettei hänellä ole mitään ehtokäteen tehtyjä suunnitelmia palaamisestaan, mutta sellainen ajatuksin hän lähtee, että hauskaa olisi nähdä Suomi keran jälleen talvipuvussaan, joten hän uskii palaa matkaltaan ennen ensi kesää. Kempit myöskin viipyvät matkallaan ensi kesään. — kk —.

WESTMINSTERISSÄ KESKUSTELTU KOULUKUUSYMYKSESTÄ

Noin 150 henkilöä oli saapunut tilien illalla Westminsterin Pannon Auditoriumiin, jossa selostettiin Westminsterin ja Ashburnhamin yhteisen koulun rakennushommaa. Ashburnhamissa asia on ollut myös esillä.

Kokouksessa huomautettiin, että yhdyskunnan koululaisten on oltava koulussa kahdella vuorolla, jos suunnitella oleva kouluaika hylätään. Asia tulee esille seuraavassa kunnan kokouksessa. Viime kerralla esitys tuli hylätyksi. Koulun arvellaan tulevan maksamaan noin \$1,500,000, josta valtio korvaa 65 prosenttia. Jos rakennetaan koulu vain oman kunnan käyttöönsä, niin se tulee maksamaan \$1,250,000 ja siihen saadaan valtiolta avustusta vain 50 prosenttia.

Westminsterin korkeakoululaiset ovat kulkenet Gardnerin koulussa, mutta viimeainnitu yhdyskunta ei ota ensi vuonna enää vastaan ulkopäikkäkalatalaisia, kun itselläkin alkaa olla tilan puute kouluissa.

KOULUASIOISTA KESKUSTELTU ASHURNHAMISSA

Tiistai-iltana oli Ashburnhamissa "Open Forum", jossa kuultiin selostuksia Ashburnhamin ja Westminsterin yhteisestä koulupuhasta. Yhteisen koulun perustaminen on tullut ajankohtaiseksi sen takia, kun kummassakin yhdyskunnassa on koululuoneet liian ahtaat ja Fitchburg ja Gardner, joissa näiden yhdyskuntien korkeakoululaisia on käynyt opinnoilla, eivät enää voi vastustaa uutta koululaista, sillä heillekin koululuoneet alkavat käydä ahtaiksi. Valtio suorittaisi 65 prosenttia rakennuskustannuksista.

NOAKKI KERTOO ARKISTAAN

Noakin kertomus arkista, jonka hän rakensi vedenpaisumuksen varalle, on niiden käsikirjoitusten joukossa, jotka äskettäin löydettiin Kuolleen meren lähistöltä, kertoo Jerusalemin yliopiston professori Jadin. Yhdessä näistä käsikirjoituksista kertoo vuorostaan patriarkka Abraham siitä, miten kuningas Abimelek ryösti hänet ja Saaran, minkä kuitenkin palautti sen jälkeen, kun Jumala oli rangaissut Abimelekiä.

Löydetyistä käsikirjoituksista viisi julkaistaan ensi syksynä hebreankielelle käännettynä. Niistä ilmestyy myös rasnakainen ja englanninkielinen käännös. Jäljellä on vielä 13 sivua käsikirjoitusta, jota ei toistaiseksi ole kyetty tulkitsemaan. Asian tuntijain käsityksen mukaan käsikirjoitukset ovat 2,000 vuoden ikäisiä.

"Steven, mitä pidät uudesta pikkusiskostasi?"
"Alright, mutta uusi kelkka olisi ollut tarpeellisempi minulle."

Union, Maine

Etelä-Mainen kesäjuhlat

onistuvait hyvin. Yleisöä oli kerääntynyt huomattava joukko Massan, Connecticutin, New Yorkin ja New Hampshiren valtiosta, sekä huomattava joukko oman valtion asukkaita. Ilma oli mitä ihanin ulkoilumaksi, soppakin loppui vähän kesken, vaikka sitä oli varattu kaksi poillaria. Ohjelma oli erinomainen, aluksi A. T. Olson muutamilla sanoilla lausui yleisön tervetulleeksi tähän vuotuisen Etelä-Mainen kesäjuhlaan, esittäen Mrs. Martha Mäen joka antoi mandoliini sooloja. Sitä seurasi Edward Penttinen lausuma runo, jonka Koskenniemi oli kirjoittanut Kansanvalian Liiton kesäjuhille v. 1947. Tämän jälkeen astui puhujalavalle Raivaajan päätoimittaja Elis Sulkanen, joka selvästi esitti tapahtumia ja taisteluitamme viimeisen 50 vuoden ajalta. Hän oli silmälänsä suurvaltojen väliseen kahnaukseen ja epäonnistumisiin rauhan saavuttamiseksi, jonka puolesta me olemme taistelleet. Ylimääräisenä esittäjänä meillä sattui paikalle opintomatkoilla oleva pastori Niilo Suhonen, joka halusi lausua Suomen kansan terveiset ja kiitokset työstä auttaissamme heitä vaikeina aikoina. Hän huomautti että Suomen kansan suhtautuminen luterilaiseen kirkkoon on huomattavasti muuttunut, kirkon lähenyt kansaa ja sen jokapäiväisiä tarpeita. Pienen kahviloman jälkeen laulua esitti William Kultti, lausuntaa Härkönen, Helmi Kultti, William Kultti ja Martha Sulkanen esittivät laulua kolmisin. Kolmaskin yllätys, kuuluisa laulajatar Kaarina Chapman Quincyestä rikastutti ohjelmaa useilla laulunumeroilla. Kultti esitti toistamiseen hauskoja kupletteja sekä Härkölä esitti hauskoja runoja. Nämä esitykset nostattivat valtavan suosiosoitoksen ja hymysuun lähti yleisö kotikummulleen. Tähän päättyi ohjelmamme josta ohjelmasuorittajille kauniit kiitokset, toivottavasti tavataan toistekin.

Emme voi olla kiittämättä kokkejamme ja tarjoilijoita, joista toiset kaksikin päivää tekivät työtä juhliemme onnistumiseksi.

Osaston kokous pidetään Selma ja Onni Pasasen farmilla eokuun 4 p.

Knox, Lincoln Farmers Cooperative, Inc. tulee pitämään puolivuosis kokouksensa t.k. 31 p. liikehuoneella Rocklandissa kello 7.30 illalla. Jäseniä ja ostajia kehoitetaan osallistumaan tärkeät asiat ratkaistavana. — F. V. S.

Ashbyn Farmariyhdistyksen Social Clubin

TANSSIT MAJASSA

lauantaina heinäkuun 27 p:nä LILJESTRÖMIN ORKESTERI

Liput 75 senttiä veroinen.

The Knox, Lincoln Farmers Cooperative, Inc.

kutsuu kaikkia jäseniään ja asiakkaitaan

PUOLIVUOSI-KOKOUKSEENSA

MYYMÄLÄNSÄ

Rocklandiin, Maine,

kello 7:30 ill. heinäk. 31 p:nä 1957.

Sihteeri.

SIELTÄ TÄÄLTÄ

Vaahdokumpipatjat ovat viimeinen huuto navetoissa. Patjat säästävät olkia ja aiheuttavat lisäksi sen, että maidon rasva- ym. ravintoinenpitoisuus on korkeampi.

Amerikkalainen keksijä on rakentanut laitteen, joka asetetaan kukkuruukuihin ja joka sähköllä avulla antaa merkkejä, kun multa ruukussa on liaksi kumunut.

Münchenissä sattui eräs kreikkalainen turisti kaatumaan suoraan erään sievän neitosen syliin raitiovaunun yhtäkkiä jarruttaessa voimakkaasti. Kreikkalaisen saksankielen taito ei ollut kovinkaan kehuttava, mutta hänen onnistui kuitenkin esittää seuraava anteessipyyntö: Prosit, Frülein, Prosit! (Onneksi olkoon, neit, onneksi olkoon!)

Yli-Baijerissa valitti maaseutukirjankantaja, että hänellä jo pitemmän aikaa oli ollut kipua jaloissa. Hänet lähetettiin postin lääkärin luokse, joka totesi, että jo yksinomaan yhdessä jalassa oli kokonaista 38 liikavarvasta.

ANTOISA POTILAS

— En jaksa käsittää, kuinka voit ylläpitää niin loistavaa elintasa vaikea ammattisi onkin kannattavaa, tiedusteli eräs ystävä psykiatrilta.

— Ammatti on kannattavampi kuin luuletkaan. Katso minulla on potilas, joka kuvittelee olevansa sekä Ali Khan että Siamin kuningas. Ja hän maksaa molempien puolesta...

IULKAISKAA ONNITTELUADDRESSINNE ja KIITOSILMOITUKSENNE RAIVAAJASSA!

LEHTEMME TILAUKSIA, UUSIA JA UUDISTUKSIA otetaan vastaan vanhoihin hintoihin elokuun 1 päivään asti jolloin uudet hinnat astuvat voimaan.

Nykyiset hinnat ovat:

Vuosikerta	\$10.00
6 kuukautta	6.00
3 kuukautta	3.50

Uudet korotetut hinnat elokuun 1 päivän jälkeen tulevat olemaan:

Vuosikerta	\$12.00
6 kuukautta	7.00
3 kuukautta	4.00

Niille tilaajillemme, jotka haluavat uudistaa tilauksensa säästöhinnoilla, huomautamme, että tilausta jatketaan siitä päivästä eteenpäin, johon tilaus on merkitty päättyväksi, joten sellaisetkin tilaukset, jotka päättyvät vasta elokuun jälkeen, vaikka vasta ensi vuonna, voidaan nyt uusia tuolla säästöhinnoilla.

Ellette tapaa asiamiehiamme, postittakaa tilauksenne suoraan konttorimme osoitteella:

RAIVAAJA

Fitchburg, Mass.

SUPER CO-OP MARKET

35:ntenä KANSAINVÄLISENÄ OSUUSTOIMINTAPÄIVÄNÄ t. k. 7:ntenä Kansainvälinen Osuustoimintaliitto julkaisi lausuman, jossa sanottiin,

että pysyvä vauraus ja sosiaalinen hyvinvointi voidaan saavuttaa osuustoiminnan rajoittamattoman leviämisen avulla sekä kansojen keskuudessa että niiden välillä,

että miljoonien aliravittujen, kodittomien ja sivistyksellisesti jälkeenjääneiden miesten, naisten ja lasten suuria vaikeuksia taloudellisesti vähemmän kehittyneissä maissa voidaan huoventaa Yhdistyneiden Kansakuntien yli koko maailman ulottuvan keskinäisen avustajajärjestelmän kehittämisen avulla, järjestelmän, jonka puitteissa kansakunnat voivat jakaa teknillisiä, tieteellisiä ja aineellisia varojaan, että ihmiskunnan tulevaisuutta voidaan varmistaa ja rikastuttaa, jos hallitukset kääntyvät molemmipuolisten uhkausten poliittikasta kasvavan pelon ja hävityksen aseineen rauhalliseen yhteistyöhön atomien energian käyttämiseksi inhimillistä hyvinvointia varten.

LIHAA:

Ready to cook, frying CHICKEN and BROILERS lb. 39c

HEAVY STEER

BRISKET CORNED BEEF, N. Y. Style lb. 49c

Ready to Cook FOWL lb. 39c

Center Cut HAM STEAKS lb. 99c

CORNED SPARERIBS lb. 49c

Hoffman's Reg. FRANKFURTS lb. 59c

LEIPOMOSTAMME:



Blueberry Cupcakes	doz. 55c
Roman Apple Cakes	55c
Danish Frosted and Date (Danish) filled Coffee Buns.	doz. 49c

Hedelmiä ja vihanneksia:



California Lemons.	doz. 29c
Fancy High Bush Native Blueberries qt.	49c
California Duarte Plums	49c
Fancy Native Cucumbers	4/25c

SEKATAVARAA:

FREE No. Charge. 6 Bottles of Coca Cola with purchase of Johnson's J. Wax or Carnu
Seabrook Farms Rissole Potatoes (7 oz.) 2/39c
Weston's George Inn Assortment pkg. 39c
Burry's Choc. Chums, 7 1/2 oz. pkg. 29c
Calo Cat and Dog Food 2/27c
Blue Cheer, large size 29, Giant Size 69c
Wesson Oil, Pints 35c, Quarts 67c

DEL MONTE FOODS

Pineapple - Grapefruit Juice, 46 oz. cans 4/\$1.00
Catsup, 14 oz. bottles 6/\$1.00
Chili Sauce, 12 oz. bottle 4/\$1.00
Whole Kernel Golden Sweet Corn, 17 oz. cans 6/\$1.00
Sliced Peaches, Yellow Cling, 29 oz. cans 3/\$1.00
Mary Washington Asparagus, 1 1/2 oz. can 39c
Fruit Cocktail, 30 oz. can 37c
LaTouraine Coffee, 1 lb. can, reg. drip 95c

CO-OP SUPER MARKET

CONSUMER OWNED

815 MAIN STREET

FITCHBURG, MASS.